

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98
Precio del ejemplar: 12 pesetas

AÑO LXXVII.— Número 23.540
Martes 13 de septiembre de 1977

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

LOS REYES VISITAN HOY HONDURAS

Guatemala, 13. (Por Alberto García Mar, enviado especial de la agencia Efe).— El Rey de España, Don Juan Carlos, viaja hoy a Honduras después de haber realizado una visita de tres días a Guatemala que fue calificada de "muy fructífera" por fuentes gubernamentales.

El Monarca español abandona Guatemala después de haber reiterado el apoyo de su país a la reclamación guatemalteca sobre Belice y de haberse alcanzado, durante su visita, una serie de importantes acuerdos de cooperación efectiva entre los dos países.

La satisfacción de los guatemaltecos por la visita de los Reyes de España se refleja en los comentarios de los altos funcionarios y de la prensa en general.

España podría asesorar

(Continúa en la pág. 7)

Franco no quiso el «Plan Marshall», se descubre ahora

Washington, 13.— La negativa de Franco y no la voluntad americana dejaron a España al margen de los beneficios del «Plan Marshall» para la reconstrucción de Europa después de la segunda guerra mundial, según documentos secretos hechos públicos ayer por el Departamento de Estado después de 27 años.

A finales de los años 40, cuando España sufría el bloqueo diplomático de las democracias occidentales, Estados Unidos ofreció a España créditos, es incluso, un acuerdo de amistad, comercio y navegación que fueron rechazados por el régimen del General Franco.

Los documentos secretos, señalan que Estados Unidos intentó promover su comercio y su inversión en España.—Efe.

EN ESTE NUMERO

- Libertad sindical, pero despolitizada.— Pág. 2
- Actividades laborales.— Pág. 4
- Turégano.— Gran animación en las fiestas.—Página 6.
- Feria de Muestras de Castilla y León.— Felipe Gómez Perretta: «Aunque para Segovia no es importante, es lógico que participemos».— Pág. 8
- Polémica interna en la Unión Sindical Obrera.— Pág. 12
- Sobre las medidas urgentes de reforma fiscal.— Pág. 13



Durante la visita a la ciudad maya de Tikal, en la jungla de Guatemala, la Reina de España, doña Sofía, aparece teniendo en sus brazos a un pequeño nativo de la población.

SEGOVIA I SEMANA DE GEOGRAFIA DE CASTILLA

Joaquín Pérez Villanueva:

Asistirán los más destacados geógrafos de todas las regiones

Serán abordados los distintos aspectos que la problemática castellana plantea

(Información en pág. 3)



EN VALLADOLID

García Díez inauguró la Feria de Muestras de Castilla y León

Valladolid, 13.—"En la situación española actual, los intentos de forzar un cambio radical del sistema económico sólo pueden llevarnos a la catástrofe y al fin de la democracia", ha dicho el ministro de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, en el discurso inaugural de la V Feria Nacional de Muestras de Castilla y León.

EVIDENTE INJUSTICIA

El ministro de Comercio y Turismo, que efectuó en su primer discurso público un análisis de la situación socioeconómica, dijo que es evidente que la sociedad española ha sido y es profundamente injusta y llena de desigualdades, por lo que es un objetivo esencial reducir las mismas.

"El camino para suprimir las injusticias —añadió— es el de la reforma fiscal y la profundización de la democracia, ya iniciados, junto al de la reforma de las estructuras económicas y sociales, también iniciado en cuanto al sistema financiero".

"No obstante —dijo más adelante—, la mejora será sólo temporal si no logramos frenar el proceso inflacionista. Frente a la inflación sólo caben dos líneas de actuación: política monetaria o política de moderación en el crecimiento de las rentas, aunque puedan enriquecerse con algún elemento adicional como el control de precios. Pero pensar que la lucha contra la inflación puede basarse en un control general de precios, independiente de una adecuada política monetaria o de rentas, es en el mejor de los casos una ingenuidad y, en el peor, pura demagogia".

Con respecto a la política monetaria, señaló que el Gobierno está agotando todas las posibilidades antes que recurrir a medidas restrictivas en este campo, ya que esto crearía serios problemas a muchas empresas y las cifras de paro podrían ser sensiblemente más altas.—Cifra.

J. A. 11

Avda. José Antonio, 11

Trajes de novia

En la Costa Azul

Atentado contra la hermana del sha del Irán

Antibes (Francia), 13.— La princesa Ashraf, hermana gemela del Sha de Irán, fue objeto de un atentado en la Costa Azul a primera hora de esta mañana, comunicaron fuentes policiales.

Unos desconocidos dispararon con armas automáticas sobre el "Rolls Royce" de la princesa, cuando ésta volvía de madrugada a su propiedad de Juan Les Pins.

Según las primeras informaciones un amigo de Ashraf resultó muerto y el chófer gravemente herido. Se desconoce la identidad de las víctimas.—Efe.

El actor Glen Ford, de 61 años de edad, ha contraído matrimonio con Cynthia Hayward, de 29. Con esta boda, de la que fue padrino el también actor William Holden, el veterano Glen ha puesto fin a diez años de soltería.

¿AUSTERIDAD?

Los españoles somos así, señora. Además, estamos casi siempre y en general en la oposición. Por sistema. Porque sí. Llevando la contraria, sin más ni más. En la oposición de hacer siempre que se pueda lo contrario de lo que nos mandan, que sólo cumplimos por la fuerza. De recomendaciones, nada; aunque tanto se estilen todavía entre nosotros para otras tantas cosas.

Así, toda esa austeridad que se nos está recomendando, todo ese ahorro de energía —electricidad, gasolina, gas... que no esfuerzo humano— que se nos pide, mientras no se pase —y ya se está pasando— a imponerlo por la fuerza, se quedará en eso: llevar la contraria. Ahí están los automóviles cada vez más numerosos y utilizados muchas veces para ir simplemente a dar una vuelta a La Granja, por ejemplo, a tomarse un café, una cerveza... Ahí están restaurantes, cafés y bares, salas de fiesta o de cine, de diversión en suma, con toda su numerosa clientela, en especial las vísperas de festivos y los días de fiesta; ahí está el buen vivir, el buen vestir, el buen calzar. El buen gastar, en una palabra, viajes, excursiones diversiones...

Somos así. Con la excepción de los pocos a quienes sujeta todavía el salario mínimo y los hijos pequeños incapaces de ganarlo.

Y es que a un pueblo se le puede hacer muchas cosas, incluso poco menos que pisarle, racionarle el pan y la comida, pero no se le puede coartar la diversión, porque entonces viene el mal humor, la oposición de verdad y... mal asunto entonces. Mientras todo quede en recomendación, pase; lo malo es imponerlo por la fuerza. Sin embargo, parece que se nos quiere acostumbrar a esa austeridad por fuerza. A fuerza de subir el precio de todo; a fuerza de elevar los impuestos. Veremos si resulta. Lo que sí estamos viendo ya es cómo se están atufando las narices de muchos, los que más pueden disfrutar, por ese recorte que se les avecina en ello, y los que menos pueden, porque quieren más.

Veremos si logra apretarse el cinturón a todos, si no se empieza con un buen ejemplo por arriba.

La Prensa opina

BORRÓN Y CUENTA NUEVA

ABC Manuel Cantarero del Castillo escribe:

«No marchan bien las cosas para el asentamiento y la consolidación de la democracia como forma de una definitiva convivencia española civilizada. No marchan bien las cosas ni objetiva ni subjetivamente. De que no marchen bien objetivamente, nadie es responsable; de que no marchen bien subjetivamente, lo somos todos en mayor o menor medida. Y no marchan bien las cosas subjetivamente, porque, quien «siembra vientos recoge tempestades». Y aquí unos han sembrado muchos vientos en la época del Régimen, con el signo político del mismo. Ahora los siembran otros con el signo contrario. Este es, fatidicamente, el cuento de nunca acabar.

Durante los veinte últimos años, del franquismo gasté mi modesta pólvora dialéctica en reivindicar los derechos y libertades ciudadanas de la izquierda vencida. Ahora, la poca que me quede, me entran ganas de agstarla en defensa del franquismo decente, que es hoy —en el intento de democracia en el que estamos inmersos— tan merecedor de respeto como lo fuera la izquierda humillada en los días del Régimen. Y si alguien me dice que no hubo franquismo decente estará incurriendo en el mismo condenable maniqueísmo del

¿Quiere vender?
Anúnciese en EL ADELANTADO

COLABORACION

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Libertad sindical, pero despolitizada

Por PEDRO HERNAN-SANZ

La normativa reguladora de las nuevas centrales sindicales, ante las próximas elecciones, debe en este justo momento ser objeto de serias consideraciones, por tratarse de algo de capital importancia de cara al futuro de nuestro país. Es cierto que los argumentos expuestos por los representantes de las mismas en más de una ocasión, pueden encajar dentro de una línea gradual y en consonancia con la actual situación de una España democrática.

Pero sin llegar a considerar la defensa que supone el verticalismo, durante el cual no existía ninguna dispersión organizativa, sino más bien, una férrea unidad, hay que destacar la contradicción que supone plantear su exigencia precisamente en un esquema de libertad, porque si el poder político, los partidos políticos y las centrales sindicales salieron a la calle, sin solicitar la opinión de los componentes del mundo laboral para esta libertad, no se puede ahora condicionar, en base de razones de eficacia, los derechos de cada trabajador a organizarse como mejor entienda, porque a lo que no deben llegar nunca los componentes del mundo laboral es, a sustituir cuarenta años de monopolio del verticalismo por

otros tantos de CC. OO. y UGT, que sin lugar a dudas, son las más fuertes.

Tampoco está en la fórmula —y me da la impresión de que el trabajador ya lo ha captado—, de que se tengan dos centrales fuertes CC. OO. y UGT y que haya que entregarlas el patrimonio sindical para facilitarles los medios necesarios, aunque sabido es que existen otras centrales sindicales y se da la circunstancia de que las citadas, cuentan con el respaldo del PCE y PSOE, con la suficiente disposición de medios en el campo laboral y que precisamente por el padrinazgo político, a que están sometidas y el consiguiente apoyo material y político, estas centrales, marxistas las dos, son las que cuentan con los mayores aparatos de entre las existentes en el campo sindical, pero en realidad esto no significa que sean las mejores.

De otro lado, y dada la actuación de las centrales como correa de transmisión de los partidos, cualquier potenciación de éstas supondría el correspondiente fortalecimiento de éstos, y lo que en verdad tampoco se debe de hacer es, que el patrimonio credo por varias generaciones de trabajadores se entregue a grupos minoritarios del

movimiento obrero, ya que en justicia se debe de exigir, que sean los trabajadores los que decidan sobre lo que es suyo.

Pero al margen de todo este argumento se da la triste realidad, de que las centrales están más a la caza de adeptos por un lado, y por el otro siguen como señalo anteriormente, sumisas y obedientes respondiendo a su escapulario de partido —con excepciones que en justicia cabe señalar—, olvidando los intereses concretos de quienes dicen servir.

Hasta y otras razones podrían aducirse en favor de un sindicalismo más independiente y despolitizado, que sería el poner hito en el camino hacia esa necesidad más urgente cada día porque lo que desde luego no se debe admitir, es que llegado cualquier momento las masas obreras sean movidas por los dedos "sutiles" de quienes dictan normas que están fuera del campo sindical. No son los puros formulismos, como tampoco son necesarias algunas posturas para recabar competencia. Atravesamos un momento en el que las realidades deben de ser contrastadas. No se puede jugar con la buena fe de quien solamente quiere salvaguardar sus intereses en un terreno de sobra conocido y bien concreto: los partidos políticos, que respondan a la natural postura de su ideología las nuevas centrales sindicales que procuren el mejor ejercicio de su competencia sin nerviosos en beneficio de sus afiliados. Todo lo que haga fuera de este contexto, no dejará de ser más que una gran farsa.

Régimen, para el que no hubo nunca ningún izquierdista decente.

Aquí, como siga la verbalización política por la espiral a través de la cual discurre y no le toque al país un «premio gordo» en la lotería económica (y no le va a tocar), se va a armar «la de Dios», si Dios no lo remedia. Sin un mutuo respeto esencial a la honorabilidad de las personas e instituciones, pasadas y presentes, sea cual sea su signo político, la democracia no va a funcionar y no va a funcionar tampoco lo que es aún más importante es una situación de adversidad colectiva como la que España padece; la imprescindible solidaridad esencial de todos.»

SALVAR LA EMPRESA

LA VANGUARDIA afirma:

«El mundo empresarial está dando unos toques de alarma que no conviene desoir, porque si la empresa —soporte fundamental de la economía y del mundo del trabajo— muestra síntomas de dolencia puede decirse que la enfermedad está atacando a todo el cuerpo social del país. La preocupación y las quejas que formulan los empresarios a través de distintas organizaciones y corporaciones suelen estar justificadas. Los efectos de la crisis económica internacional y de la devaluación de la moneda se hacen sentir con mayor insistencia, al tiempo que se anuncia una doble y temible presión social y fiscal. La clase dirigente de nuestra economía parece como acobardada ante un panorama que no se le aclara.

La solución primordial debe partir de cuantos intervienen en la producción, de un consenso entre empresarios y asalariados, a quienes concierne directamente la problemática de su porvenir.

Resultan suicidas, en momento como éstos, las desavenencias y los enfrentamientos y la sensación de arrinconamiento, mejor diríamos de acorralamiento, que pudieran pesar sobre el sector empresarial. Empresarios y trabajadores deben sentirse solidarios, porque es bien sabido que la clave del progreso social, meta irrenunciable, no es otra que el progreso económico y del estancamiento económico sólo puede salirse con una reactivación efectiva.»

CINTAS transportadoras TUSA

HIGARSA
HIJO DE IGNACIO GARCIA

INDUSTRIAL COMERCIANTE

aumenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad

en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Información Local

I SEMANA DE GEOGRAFIA DE CASTILLA

Joaquín Pérez Villanueva

Asistirán los más destacados geógrafos de todas las regiones

Serán abordados los distintos aspectos que la problemática castellana plantea

Como ya hemos informado a nuestros lectores, del 19 al 24 próximos, organizada por el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Autónoma de Madrid, va a desarrollarse en nuestra ciudad la I Semana de Geografía de Castilla. En ella participará de forma activa don Joaquín Pérez Villanueva, profesor de la mencionada Universidad y tan vinculado a Segovia. Con él hemos querido hablar para ofrecer a los lectores una panorámica de esta semana. Con su proverbial amabilidad, nos recibe en el despacho de su residencia de la calle de Velarde.

—¿A qué obedece este simposio?

—Esta Semana no es fruto de la improvisación. No desea inscribirse en una acción coyuntural alguna que no sea la de la pura reflexión científica y de un razonable estudio universitario, que es el campo en el que desea moverse.

—¿Cuándo surgió la idea de su celebración?

—Por lo pronto habrá que decir que hace ya cerca de dos años que venimos pensando en esta reunión de geógrafos en torno a Castilla. La iniciativa surgió entre la Facultad de Letras de la Autónoma de Madrid y el Instituto de Ciencias de la Educación. Desde el principio se quiso dar a la reunión un amplio carácter, una convocatoria extensa que abarcara a todos los geógrafos



—Se han llevado a cabo, bajo la iniciativa del doctor Santiago Vicente, por un equipo dedicado a ello que forman Eduardo Martínez de Pisón, bien conocido en Segovia por su libro sobre la ciudad; Nicolás Ortega, profesor también de la Universidad, y Joaquín Alba, cuya seriedad en el trabajo y dedicación segoviana son bien conocidos.

—¿Cuál va a ser el tema de la reunión?

—El tema general es «Geografía de Castilla» y en el plan de trabajo se van a abordar los distintos aspectos que la problemática castellana plantea.

—¿Puede decirme algo de estos aspectos?

—En primer lugar el medio natural, el suelo, la climatología y los recursos, en una palabra el paisaje natural, sus condicionamientos y su preservación.

—¿Qué otras cuestiones serán tratadas?

—Un segundo aspecto que será abordado en las comunicaciones y luego en las sesiones de trabajo serán debatidas, se refiere al espacio rural castellano. Nada que se refiera a este importante capítulo dejará de estudiarse: los problemas que plantea al agro castellano, su racionalización y sus posibles cambios, los que conciernen al sistema de vida y a la población rural, comportamiento histórico y cambios y perspectiva demográficos.

—¿Alguna otra cuestión?

—No quedará ahí efectivamente el análisis de Castilla que la reunión pretende. Las ciudades de Castilla serán objeto de examen científico. Su significación histórica —capital y mercado— dentro del contexto castellano, el proceso de su desarrollo y los problemas de la población.

LA REGIONALIZACION

—¿Y el tema de la regionalización?

—No podía faltar el tema de la regionalización y efectivamente se someterá a examen adecuado, y no tanto por razones de coyuntura política, aunque naturalmente el simposio tampoco ha querido eludir un tema que es hoy centro de preocupación de los castellanos desde ángulo y perspectivas diferentes. El centenar de geógrafos universitarios y cultivadores científicos de la geografía van a aplicar a ello sus saberes.

—¿Hay que creer, por tanto, en la oportunidad del simposio?

—Yo creo, efectivamente, que el simposio va a tener lugar en un momento de la vida del país particularmente favorable. Cuando el despertar de un vivo sentido castellano va a beneficiar de lo que los hombres de ciencia nos digan en apoyo de más razones que, en muchos casos, no pasan del terreno del sentimiento, del amor a la tierra o del instinto político muchas veces irreflexivo. Así pues el problema regional castellano, su real planteamiento, sus perspectivas actuales y su futuro se encontrarán en el simposio discusión razonable, reflexión adecuada, enfoque científico, me atrevería a decir que en circunstancias excepcionales.

—¿En qué basa usted la idea de que esta reunión sea excepcional?

—Creo que sí lo será porque estoy en condiciones de afirmar que es una reunión en que los más calificados geógrafos españoles procedentes de todas las universidades van a coincidir en aplicar su estudio y reflexión al tema castellano. Me imagino la satisfacción que ésto hubiese producido a los precursores que ya se plantearon el problema de Castilla, su estado y su futuro. Los arbitristas del siglo XVIII, los ilustrados

(Continúa en la pág. 4)

Reunión de los obispos y administradores diocesanos de la provincia eclesiástica de Valladolid

Ayer se reunieron en Valladolid los obispos y administradores diocesanos de esta provincia eclesiástica para estudiar diversos temas de la economía de la Iglesia.

El sentido de estas reuniones es ir analizando las líneas que, con vistas al próximo año 1978 y en relación a los asuntos económicos de cada diócesis, van a ser sometidas a la aprobación de la próxima asamblea de la Conferencia Episcopal Española del mes de noviembre.

En la reunión ha estado presente el gerente del Episcopado español, don Bernardo Herráez Rubio, quien ha hecho un amplio informe de las perspectivas con que se presenta la situación actual de la dotación del clero y de su seguridad social. Tras un largo intercambio de pareceres, se ha considerado oportuno informar al clero de las respectivas diócesis sobre el contenido de esta reunión y someter a su consulta algunos puntos concretos, a fin de llevar a la asamblea de la Conferencia Episcopal el sentir del clero diocesano.

Los administradores diocesanos de esta provincia eclesiástica han determinado continuar intercambiando pareceres y experiencias sobre su función en las actuales circunstancias.

Barrero

CUARTOS DE BAÑO
MUEBLES DE COCINA
Ladreda, 25 y
Polígono Industrial

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



por su seguridad

utilice el cinturón también en ciudad

los españoles interesados en el tema de Castilla. Acogida la idea por el Rectorado de la Autónoma y su junta de gobierno, se confió su organización al ICE de la propia Universidad, que pronto contó con el patrocinio del Instituto Nacional que facilita el apoyo financiero necesario.

ECO INMEDIATO

—¿Qué repercusión tuvo la convocatoria?

—Claramente la convocatoria tuvo un eco inmediato. Pronto se cubrieron las cincuenta plazas previstas y se rebasaron ampliamente las inscripciones que han llegado a alcanzar un centenar. Figura entre ellas una gran parte de los catedráticos de Geografía de España y de los profesores y especialistas que cultivan la disciplina. El simposio va a contar, y es su gran suerte, con la presencia del profesor Manuel de Tejera, maestro de todos y figura máxima de la Geografía española.

—¿Quiénes tienen a su cargo los trabajos de organización?



Información Local

ACTIVIDADES LABORALES

REUNION DE U.S.O. DE BANCA Y AHORRO

La Federación Regional de USO de Banca, Ahorro y Entidades Financieras de Castilla y León, se ha reunido en Valladolid, donde estuvo presente la federación de nuestra capital. Informó cada federación provincial, se dio cuenta de la situación actual del convenio colectivo del sector que está en vigor y posturas a adoptar, se habló de las provincias que integran la Federación de Castilla y León y se acordaron diversas propuestas para elevar al Gobierno ante las próximas elecciones sindicales. También se debatieron otros temas de cara al próximo congreso nacional de la Federación a celebrar en Madrid los próximos días 17 y 18. También el día 25 próximo se tendrá otra reunión en Valladolid, comprometiéndose a celebrar estas sesiones periódicamente en cada una de las ciudades que integran la Federación.

La USO, mediante escrito que nos hace llegar, realiza un llamamiento a todos los compañeros representados para que pasen por sus oficinas (San Alfonso Rodríguez, 3), de 7 a 9 de la tarde, a fin de conocer la problemática de cada uno ante la próxima amnistía laboral a punto de conseguir.

INFORMACION SOBRE U.S.O. Y U.G.T. EN KLEIN

Convocada por los propios trabajadores de la empresa Klein, y con asistencia de 150 de los mismos, se ha celebrado una reunión informativa para conocer las distintas actuaciones y puntos de vista de las centrales informativas, refiriéndose esta primera reunión a USO y UGT, con presencia de dirigentes provinciales de las mismas. Tras la información recibida, los trabajadores decidieron celebrar elecciones para el comité de empresa el jueves próximo. En esta misma reunión se proclamaron los candidatos y se eligió una mesa electoral.

U.G.T. EN TRANSPORTES M. CALVO

Ha quedado constituida la Sección Sindical UGT en la empresa J. M. Calvo, de transporte por carretera. Tras votación secreta fueron elegidos Diego Fernández Otero como secretario de Organización; Agustín de Santos Cecilia como tesorero, y Félix Llorente Pérez como secretario de Formación. La asamblea fue presidida por Angel García, secretario general de la Federación Provincial de Transportes de la UGT, y levantó acta de la reunión Lino Calle.

U.G.T. EN PASCUAL HERMANOS

UGT ha celebrado una asamblea con sus afiliados de la empresa Pascual Hermanos a fin de constituir la Sección Sindical y elegir el comité representativo. Tras informarse sobre la competencia de cada cargo se celebró la elección, y fueron designados los siguientes: Juan Carlos de Santos, secretario general; M.ª de los Angeles Riber, secretaria de Organización; Mariano Martín, tesorero; Antonio Fisac, Prensa y Propaganda; Francisco Prieto, Formación del militante; vocales, Angel Martín y José Hernando.

AMNISTIA LABORAL EN FEMSA

En reunión de la Dirección de Femsa y una representación de los Consejos Delegados de los trabajadores, se ha llegado al acuerdo de llevar a efecto la aplicación de una amnistía laboral completa. Las personas afectadas están incluidas en la relación entregada a la dirección por dicha representación de los trabajadores.

Todo el proceso de aplicación de la amnistía que ahora se inicia, quedará concluido el 31-3-1978.

AL AIRE DE LA CALLE

LA NIÑA Y EL PERRO



En una de nuestras calles hemos recogido esta bella imagen que nos hace recordar nuestros años de niñez, en la que todos somos más tiernos y más sensibles. Nuestro fotó-

grafo ha sabido tomar en ella esa ternura y esa sensibilidad que está latente en esa pequeña que mira a su cachorro y le acaricia.

Imágenes como ésta nos

gustaría recoger todos los días pues dan buena prueba de que el hombre no está totalmente en manos de la máquina y dirigidos, y en su corazón todavía se deja sentir el altruismo.

(Foto Aurelio M.)

ACCESO AL PASEO DEL SALON

No se encuentran nada bien los accesos al Paseo del Salón. De éste, abría mucho que decir, y merece ocuparse de él por separado, aunque podemos recordar que hace muchos —muchos, si— años que no se ha prestado la mínima atención a su pavimento, por lo que se encuentra en situación lamentable. Pero ocurre—y a ello íbamos—que también el de los accesos está tan mal como aquél. Por ejemplo, el de la calle de La Luna, frente a la iglesia de San Martín. También la escalera que conduce al paseo de los Tilos está llena de baches y con los peldaños cubiertos de tierra, lo que no podemos justificarlo aunque se tuviera el gran acierto de colocar la barandilla protectora. Y en cuanto a la escalinata que desciende desde la desembocadura de la calle de La Luna hacia el barrio de San Millán también tiene sus «ejemplares» tramos «descarnados».

TRAFICO

El tráfico rodado nos ha desbordado. Realmente, hoy nuestra ciudad, se presenta complicativa en este aspecto. Hay superabundancia de vehículos en las calles, aparca-dos en los lugares más inver-símiles. También la circulación se agrava, consecuentemente, y se recarga en todas las vías de la ciudad, donde se producen atascos de vez en vez. No hay solución a la vista. El único camino, la paciencia del conductor —que muchos, lamentablemente, le falta—, la buena educación y el saber conducir para evitar males mayores.

A todo esto se sigue obligar a construir garajes en los nuevos edificios, aunque —la vedadscea dicha— luego no suelen ocuparse porque es más cómodo dejar el vehículo en la calle.

Ante este comienzo de caos que pronto puede llegar a su plenitud, ¿no se ha vuelto a pensar en la posibilidad de aparcamientos subterráneos?

PEATON:

la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás.

I Semana de Geografía de Castilla

(Viene de la pág. 3)

viajeros y los filósofos del XVIII, para poner un ejemplo Jovellanos como asturiano pero acucioso del dolor castellano. Para Julio, el notario palentino obseso por superar las ruinas. Costa, el gran Casta, ¡con qué interés hubiera participado y seguido las discusiones de esta primera asamblea de geógrafos en torno a la Castilla que él quería alzar a golpe de lamento, de pasión y de instinto!

—¿Le satisface la celebración de estos actos?

—Tenemos que felicitarnos y yo por supuesto me felicito. Primero como castellano. Soy hijo de padre zamorano y madre burgalesa y he nacido en Avila, y soy castellano por razón y sentimiento. Me felicito también como universitario. Me gozo de ver a la Universidad respondiendo a la llamada que el país le forma, de el alto nivel de estudio de estos problemas reales, que están y que son nuestro vivir de cada día. Me alegra además que en este caso sea la Universidad Autónoma de Madrid, que es a la que pertenezco.

—¿Y que esta reunión sea en Segovia?

—Un día la Universidad me confió una delegación para representar a esta ciudad con la que tan unido me siento. Celebro que esta reunión hayamos podido traerla a Segovia. Nuestra ciudad va a ser durante una semana el lugar de reflexión de toda Castilla.

El intercambio de ideas que va a tener lugar, los estudios que se presentan, las discusiones científicas que se entablen y los acuerdos a que se lleguen constituirán sin duda una contribución importante que las actas cuya publicación se prevee, habrán de recoger para contribuir a la definición perfil castellano, su entidad eral, su análisis actual y sus perspectivas de futuro en esta fase de revisión sustancial con que los españoles nos encontramos.

JAVIER GARCIA
(Foto: Aurelio M.)

RIAZA

Las fiestas de la Virgen del Manto y de la Virgen de Hontanares, animadísimas



RIAZA. (Por teléfono, de nuestro colaborador, M. MARTIN).— Todo se viene desarrollando conforme a lo previsto. Y cabe destacar que las fiestas de este año en honor de la Virgen del Manto, Patrona de la villa, y de la Virgen de Hontanares, están

resultando animadísimas, asistiendo a ellas muchas personas de fuera de nuestra localidad.

Estos días, Rianza vive unas intensas jornadas, y tras la romería del domingo en Hontanares, ayer mañana se celebró el primero de los encierros, y hoy el segundo, en medio de gran emoción y vistosidad.

Hablando de toros, diremos que ayer tarde se celebró una novillada en la que hubo tres cuartos de plaza en cuanto se refiere a la entrada. El ganado fue del hierro de Angel Sánchez.

Mario de los Reyes realizó a su primero una faena variada, con adornos, para terminar de buena estocada. Se le concedieron las dos orejas. A su segundo le consiguió otra faena superior, que discurrió entre olés y ovaciones, sobresaliendo una formidable tanda de naturales. Como mató bien, se le otorgaron las dos orejas y el rabo.

Francisco Caro tuvo en suerte el peor lote de novillos. En el primero expuso mucho pero no consiguió lucirse. Acabó de pinchazo y estocada, siendo ovacionado. En el otro, todo fue similar. El muchacho expuso, insistió una y otra vez, logrando una faena variada. El bicho le alcanzó; la cosa fue muy aparatosa pero, afortunadamente, sólo quedó en susto. Caro reaccionó con valentía y mató de gran estocada, por lo que fue premiado con las dos orejas.

La jornada de ayer concluyó con una bella colección de fuegos de artificio y bailes hasta bien entrada la madrugada de hoy.

LUVEDE

Díaz Villasante, a un congreso en Montreal

Don Justo Díaz Villasante representará a la Escuela de Medicina Legal de la Universidad Complutense de Madrid en el X Congreso Internacional de la Asociación de Magistrados de la Juventud, de la que es miembro asociado en Montreal (Canadá) y al que ha sido especialmente invitado.

Presentará un estudio experimental acerca de «El juez y las presiones del medio ambiente sobre los jóvenes y la familia», como resultado de sus trabajos de investigación y actuará también como traductor de las ponencias de las naciones americanas que hablan español.

Premio cultural

Con carácter mensual va a convocar el bar galeña «Poetas» el premio cultural que llevará su nombre. A él podrán optar directamente todos cuantos aporten algo al panorama cultural segoviano. Los premios serán otorgados, como decimos, cada mes, y de jurado de ellos actuará el grupo literario recientemente creado «Camal y Esteva». Con este galardón se pretende descubrir a cuantos trabajan por hacer de Segovia una ciudad creativa y cultural.

SEGOVIA RELIGIOSA

IGLESIA DE LOS PADRES MISIONEROS

Mañana miércoles, día 14, se tendrá en esta iglesia de los padres Misioneros la reunión mensual del Apostolado de la Oración.

Se comentará la intención

del mes: «Con los obispos reunidos en Sínodo: que el Espíritu Santo les ilumine en la búsqueda de una catequesis adecuada a las necesidades de nuestro tiempo».

Comenzará a las 6,30 de la tarde.

El mercado de ganados de Medina del Campo

Medina del Campo.— Con mañana soleada y con buena temperatura se celebró el segundo mercado de ganado lanar correspondiente al mes de septiembre el cual se ha visto bastante concurrido.

Expusieron a la venta 3.534 cabezas, en su mayor parte destinadas para matadero, siendo vendidas en casi su totalidad.

En las cotizaciones se apreció baja considerable con relación a los mercados anteriores, ya que en éste las ovejas buenas solamente llegaron a 45 y 46 pesetas kilo vivo, mientras que otras algo más inferiores se cotizaban a partir de las 40 pesetas, y con rendimientos algo más bajos, desde las 35.

Una partida de corderas

para vida se cotizaron a 117 pesetas kilo, mientras que otras para matadero solamente alcanzaron las 110; ovejas emparejadas pedían a 5.500 pesetas, pero no vimos operaciones.

En cuanto a corderos, los grandes entre 55 y 60 pesetas kilo vivo; los pascuales pesados entre 65 y 70; los ligeros, entre 80 y 90; recentales hasta 140; y los lechazos, los mejores, llegaron con dificultad alguno a las 225, y el resto no rebasaron las 115.

La mayor parte de ganado vendido, fue con destino a Madrid y Valladolid capita; no obstante también salieron para las provincias del norte y centro de la península.

SUCESOS en la capital y provincia

Los bomberos siguen teniendo trabajo intenso

Ayer, los bomberos salieron cuatro veces a sofocar incendios producidos en los pastos existentes en Las Lastras, Tejalilla, almacén de Butano y a la antigua casa de los Marianistas, donde se habían quemado unos armarios y puertas viejos. Se cree que esto último fuera producido por chiquillos que se meten a jugar allí.

ACCIDENTES DE TRAFICO

Ayer, a las 15,30 horas, según nos informa la Policía Municipal, ocurrió un accidente de tráfico en la Cuesta de los Hoyos. El turismo matrícula M-919.194, «Seat-850», por causas que se desconocen, colisionó con la pared. Su conductor, Pablo Domingo Muñoz, de 55 años, con domicilio en Frumales, quedó hospitalizado en la residencia sanitaria de la Seguridad Social; otros tres ocupantes del mismo fueron atendidos en dicho centro sanitario pero posteriormente pasaron a sus respectivos domicilios.

Esta mañana, al tomar la vuelta en el cruce del paseo de Ezequiel González y la avenida de Fernández Ladreda, un camión cargado con cajas conteniendo botellas de vino perdió varias de estas cajas. Su caída produjo la natural rotura de buen número de botellas, por lo que fue preciso acordonar el lugar para evitar posibles peligros a automóviles principalmente, dada la abundancia de cristales.

Como es lógico, a consecuencia del accidente los alrededores quedaron impregnados de un fuerte olor a vino.

Según información del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil ayer ocurrió un accidente de tráfico a las 620 horas en el punto kilométrico 26,015 de la carretera comarcal 605, término de Tabladillo. Un camión se salió de la calzada, colisionando contra una casa de guarda caminero derribándola en parte. El conductor resultó ileso y el vehículo con daños de mediana consideración.

ACCIDENTES LABORALES

En la Policlínica «18 de Julio» ingresó ayer, al sufrir un accidente de trabajo, José Calvo González, de Carbonero el Mayor, que trabaja en la empresa «Agromán». Después de ser atendido pasó a su domicilio.

A las 16,45 horas ingresó en la residencia sanitaria de la Seguridad Social Gregorio Martín Gómez, de 67 años de edad, con domicilio en Labajos, que trabaja en el campo por cuenta propia. Sufrió un accidente laboral, quedando hospitalizado.

También ha ingresado en dicha residencia, esta mañana, Juan Antonio Sesma Gómez, de 16 años, que ha sufrido un accidente de trabajo en la empresa «Explosivos Térmicos, S. A.», donde está empleado.

COGIDO POR UN TORO

En la tarde de ayer, ingresó en la residencia sanitaria, quedando posteriormente hospitalizado, el joven de 23 años Julián Ruiz Rodríguez, con domicilio en Rianza, que resultó cogido por un toro en las fiestas de dicha villa.

LOCALES COMERCIALES

en segunda y tercera planta, próximos a finalizar su construcción, en Plaza de la Tierra (San Millán), junto a Fernández Ladreda, muy útiles para despachos, oficinas y consultorios.

Interesados llamen a los teléfonos: 41-31-12 y 41-16-53, o se presenten en la propia obra.

Constructores: Hermanos Hernando.

TUREGANO

GRAN ANIMACION EN LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DE LA SALUD

TUREGANO. De nuestro corresponsal, INGENO BO. RREGUERO).—Las fiestas 1977 están en pleno apogeo. La inauguración oficial de las mismas tuvo lugar en la Plaza de España, totalmente abarrotada de público. Las numerosas peñas desfilaron una y otra vez por las principales calles de la villa para acabar situándose frente a los balcones del Ayuntamiento presididos, por primera vez, por las banderas nacionales y de Castilla. Entre el público, pancartas, banderas, gallardetes y numerosos pendones de Castilla. Parece que también a nuestros pueblos llegen aires autonómicos y regionalistas.

Después de la presentación oficial de la reina de las fiestas y de sus damas de honor, el alcalde concedió la palabra al senador por Segovia y conde de Nieves Borrego. Nuestro senador pronunció un discurso del que entresacamos algunos párrafos:

Estamos en un momento en que la unión de los castellanos es fundamental para la super-

vivencia de Castilla. Como sabéis, se habla, y mucho, de regionalización; y nosotros tenemos que defender la idea de que no pueda haber un regionalismo privilegio, sino que hay que regionalizar España entera. Tenemos que tomar clara conciencia de que si se va a formar regionalismo particular, como las que se intentaron en España entre 1931 y 1936, el resultado puede ser una nueva guerra civil. Y esto, amigos tureganeses y segovianos todos, ni podemos propiciarlo ni debemos consentirlo.

Sabemos y no olvidamos que Castilla es una fundación segoviana con su cultura y su entidad propia y con un idioma que ha llegado a ser universal, hablado en la actualidad por cerca de cuatrocientos millones de pesetas. Hay que tomar conciencia de que debemos poner sobre el tapete multitud de problemas que enlazan y tienen su marco de posible solución en una imprescindible e inaplazable autonomía; aunque también debemos de ser conscientes y ad-

mitir que si la autonomía no se ha conseguido y que si los problemas no se han solucionado, ha sido muchas veces por nuestra propia ineficacia, por nuestra falta de unión y, por qué no decirlo, por un mal entendido caciquismo local.

Esta es la situación y este es el reto que se nos presenta a todos, castellanos viejos: defender nuestra autonomía, pedir para Segovia el lugar que a Segovia corresponde en el marco de la Nación y que nunca se le ha dado y luchar por nuestra integración regional de Castilla. Sólo así podremos lograr y conseguir esa Castilla fuerte y esta Segovia próspera que deben ser nuestro primordial y fundamental objetivo.

Ante vuestro magnífico castillo, visible desde decenas de kilómetros, en vuestra plaza mayor, una de las más bellas de la provincia, que es tanto como decir una de las más bellas de España, os emplazo a todos para que con la colaboración y dedicación que os ofrezco de corazón, podamos hacer una Segovia nueva, entroncada con su milenaria historia y una villa de Turégano más desarrollada y perfecta, que ocupe el lugar que por tradición e historia le pertenece; ya que sin Turégano, la historia de Segovia no hubiera tenido ni la riqueza ni la trascendencia de que los segovianos presumimos.

Al final del pregón, como en varias ocasiones del mismo, el señor Nieves Borrego fue largamente ovacionado por un público que al tiempo que desborda su alegría de las fiestas, se siente consciente y responsable del histórico momento por el que atraviesa el país entero.

A continuación autoridades, jerarquías, Comisión de Fiestas y gran número de personas asistieron en la parroquia de Santiago a la solemne Salve cantada a la Santísima Virgen de la Salud, Patrona de Turégano.

Ayer se celebró el primero de los encierros clásicos, y esta mañana ha tenido lugar el segundo, anunciándose para esta tarde una novillada con los diestros: Mario de los Reyes Jaime Muñoz. Por la noche, a las 9, se hará la proclamación de la mejor peña de este año, entregándose los trofeos correspondientes, y después, bailes en la plaza de España, pistas y discotecas.

Para mañana, miércoles, se anuncia, a las 11, una serie de pruebas deportivas; por la tarde, a las 6, una becerrada popular y por la noche, bailes.

CASLA

Hoy, 50 años de la primera actuación del diestro segoviano Victoriano de la Serna

Sus hijos torearán esta tarde un novillo

En la localidad de Casla habrá esta tarde una gran fiesta taurina, protagonizada por la familia De la Serna. Se debe el hecho a que en esta fecha se conmemora el 50 aniversario de la primera actuación del diestro segoviano, de Sepúlveda, Victoriano de la Serna, que precisamente se presentó en esta localidad de Casla en tal día como hoy del año 1927.

Para conmemorar esta efe-

merides, los hijos de Victoriano de la Serna han preparado el festival que va a tener lugar esta tarde, en el cual, el también matador Victoriano de la Serna, hijo, lidiará un novillo de la ganadería de Alfredo Quintas, de Galapagar. Como subalternos en su cuadrilla actuarán sus hermanos José Ignacio, Javier y José Miguel, y otro hermano, Alvaro, será el mozo de estoque.

NAVA DE LA ASUNCION

La juventud está preparando su participación en las próximas fiestas

NAVA DE LA ASUNCION. (De nuestro equipo corresponsal GAVIOTA).—Con motivo de las próximas fiestas de Nava de la Asunción, y como preparación de las mismas, los jóvenes de esta localidad y las "peñas" están organizando una serie

de actos con los cuales esperan dar realce y alegría a las próximas fiestas.

Después de unas reuniones entre ellos y el alcalde, ha tenido lugar el primero de los actos, consistente en la elección de la pareja infantil de fiestas y sus "Dama y Damo".

La fiesta tuvo lugar en la recién inaugurada "Discoteca H.H.", que se brindó gustosamente para contribuir a la realización de este acto. En medio de una gran concurrencia y expectación y después de algunos concursos y juegos para los chavales, los que es divertieron tanto los chicos como los organizadores y público asistente, tuvo lugar la elección de los dos parejas.

El resultado fue el siguiente:

Reina, Esther García Martín; Rey, Rubén Caraballo Cuarta.

Dama, Rosa-Mari Martínez Sobrino; Damo, Manolín Vega González.

Durante toda la fiesta repartieron gran cantidad de caramelos, y al finalizar la misma y como prueba de gran ambiente habido, los chavales se resistían a abandonar el local.

Siguiendo con los actos preliminares a las fiestas, esta semana tendrá lugar la elección de reina y damas de honor en "Discoteca Osiris", a la que los organizadores esperan que asista la mayor cantidad de gente posible.

Todos los jóvenes y niñas, a través de la peña "Los Apaches", nos han pedido que expresemos su agradecimiento a cuantas personas han colaborado a hacer posible estos actos.

EL ESPINAR

Concursos de fotografía y dibujo infantil

EL ESPINAR. (De nuestro corresponsal, JUAN JOSE SAIZ).—Aplaudimos desde esta parcela informativa, las innovaciones culturales. Dentro del programa de festejos en honor del Santo Cristo del Caloco, entre ellas, los concursos de fotografía y dibujo infantil.

El concurso de dibujo infantil tendrá lugar el sábado 17 en el parque municipal, pudiendo participar niños de 4 a 14 años, que serán divididos en cuatro grupos según su edad. El tema será El Espinar (sus gentes, costumbres, paisajes...) que podrá ser efectuado con acuarela, lápiz o colores. El fallo irrevocable de un ju-

rado decidirá sobre los ganadores que recibirán junto con los primeros clasificados, unos obsequios y diplomas.

Hasta las doce horas del próximo martes se pondrán recibir en el Ayuntamiento fotografías con tema también espinariño de autores aficionados de todo el ámbito nacional no pudiendo presentarse fotografías ya premiadas. Habrá dos modalidades: blanco y negro y color. Los premios son: 1.º 3.000 pesetas, 2.º 2.000 y 3.º 1.000 para cada una de las modalidades.

Con todas las fotografías presentadas se hará una exposición en el local bajo de la Academia de Música.

AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO



CARTELERA de ESPECTACULOS

SIRENAS.— Hoy, 7,45 y 10,30, estreno. Unico día: PROXIMA PARADA: GREENWICH WILLAGE, con Shelley Winters. Color. 18 años.

VICTORIA. Sala especial. Hoy y mañana: DOS REED MEXICO INSURGENTE. 4 premios internacionales. V. O. subtitulada. Mayores 18 años. Jueves, estreno: ¿QUE? Un sueño erótico de Polanski.

TEATRO JUAN BRAVO

Jueves 15. Unico día. 8 tarde y 11 noche

PATXI ANDION CON SUS RECITALES

Un "sex simbol" que triunfa en España. Autorizada para mayores de 14 años

LOS REYES VISITAN HOY HONDURAS

(Viene de la pág. 1)

también a Guatemala en materia de turismo.

En el aspecto militar, España facilitará la formación y asesoramiento de oficiales guatemaltecos en academias militares españolas.

El convenio básico de cooperación técnica fue firmado por el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y por su colega guatemalteco, Adolfo Molina Orantes.

El presidente Laugerud señaló que la cooperación española permitirá a su país disminuir su tradicional de-

pendencia externa y alcanzar nuevas etapas de desarrollo económico y social.

El mandatario guatemalteco fue condecorado anoche por el Rey Don Juan Carlos con la Orden de Isabel la Católica. El Monarca español recibió el sábado por la noche la Orden del Quetzal, máxima condecoración guatemalteca.

Ayer tarde, el Rey Don Juan Carlos y la Reina Doña Sofía pusieron la primera piedra del hospital de Nuestra Señora del Pilar, visitaron el centro español y la ciudad antigua de Guatemala.

A partir de hoy martes, las

Entrevista del Rey de España con el Presidente de Guatemala

Guatemala, 13.—El Rey de España, don Juan Carlos I, sostuvo ayer aquí una entrevista de dos horas con el presidente de Guatemala, Kjell Laugerud García, en la Casa del Gobierno, al término de la cual fue emitido un convenio básico de cooperación técnica entre ambos países.

EN POCAS LINEAS

La Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona y provincia se ve en la necesidad de hacer pública su total disconformidad con la actuación del Gobierno, quien, preocupado por la situación política, que ha de significarle el poder manejar los resortes de la democratización hasta los extremos más convenientes a su supervivencia, por el deterioro de la economía del país sin que se produzcan medidas positivas que lleven a una reactivación. Mientras se pide «moderación en los salarios», se permite el disparo cada vez más «incontrolado de los precios», lo cual viene a menar considerablemente el poder adquisitivo de aquellos «moderados salarios».

Felipe González, primer secretario del PSOE, se entrevistará en fecha muy próxima con los embajadores acreditados en Madrid de los países pertenecientes a la Comunidad Económica Europea, según fuentes diplomáticas europeas en Madrid. La entrevista se desarrollará, según se cree, durante un almuerzo de trabajo que tendrá lugar en la residencia del embajador belga en Madrid, Jean Werwilghen, al ser Bélgica el país que ocupa, hasta el próximo día 31 de diciembre, la presidencia en funciones del Consejo de Ministros del Mercado Común. Por otra parte, se informa que Felipe González saldrá el próximo día 15 hacia Bruselas, donde se entrevistará con líderes del Partido Socialista belga.

En solidaridad con el presidente del PSOE histórico, José Prat, han presentado su dimisión el secretario del Comité de la Agrupación Socialista Madrileña, José Aranda Catalán; el vicesecretario, Antonio Gómez de Zamora, y el vocal Juan Pérez Cano. Por otra parte, el presidente de la Agrupación, Felipe Ronda, y el secretario accidental, Sotero Polo, han dirigido una carta a «todos los afiliados» para prevenirles de un nuevo ataque de los agentes felipistas contra el verdadero Partido Socialista Obrero Español, como el iniciado en el año 1972.

Los fabricantes españoles de camiones se encuentran en notables dificultades financieras, debido a una casi paralización de la demanda, han afirmado a «Cifra» expertos del sector.

España figura en los primerísimos puestos mundiales en orden a la producción y consumo de pollos y huevos, según informa el boletín sevillano «Campo».

visitas a los otros países centroamericanos serán de 24 horas. El miércoles 14, llegará a San Salvador; el 15, a San José y el 16, a Panamá.

La visita a Managua fue suspendida debido a la enfermedad del presidente nicaragüense, Anastasio Somoza.

El nuevo salario mínimo oscilará entre 490 y 510 pts.

Madrid, 13.—El nuevo salario mínimo interprofesional, que deberá entrar en vigor el próximo día 1 de octubre, oscilará entre 490 y 510 pesetas, según se ha sabido en medios económicos solventes, informa «Arriba».

Estas cifras supondrían, respectivamente, un crecimiento entre el 12 y el 18 por ciento, respecto del salario base establecido el pasado día 1 de abril, fijado en 440 pesetas.

En medios próximos a las Centrales Sindicales se ha señalado que las Centrales reivindican un salario mínimo no inferior a las 25.000 pesetas mensuales, lo que supondría una elevación del 100 por 100 sobre el actual.

MADRID

2.000 manifestantes piden enseñanza gratuita

Madrid, 13.—Dos millares de personas participaron en una manifestación autorizada, a las 7,30 de la tarde en Leganés (Madrid), para solicitar colegios de enseñanza gratuita.

La manifestación, que duró alrededor de una hora, estaba organizada por la Asociación de Vecinos de Zarzquemada. No se produjeron incidentes.—Europa Press.

Jaime Blanco:

«SE PRETENDE DESVIRTUAR EL PLENO DEL CONGRESO»

Madrid, 13.—Lo que se pretende es desvirtuar el pleno del Congreso de esta tarde, por ser un asunto político de importancia, dijo a los periodistas el diputado socialista Jaime Blanco, con relación a lo publicado en el diario «El Alcázar», en la tarde de ayer, sobre su supuesta enfermedad psicósomática.

Señaló que como médico conocía la terminología en que se expresa el citado periódico, y estima que «es un lenguaje de ciencia ficción médica y de novela». Lo que quieren —agregó— es destruir el pleno y desvirtuarlo en virtud de su importancia política.

«El Alcázar», consideró el diputado socialista, parece actuar más como portavoz del partido gubernamental que como órgano de la Hermandad de Combatientes.

El diputado socialista puso de manifiesto su deseo de no hacer ninguna otra declaración hasta la conclusión del pleno en que hará todas las manifestaciones públicas, y, si es preciso, emprenderá acciones legales.—Cifra.

TELEFONOS Dirección: 41 46 98
 DE Redacción: 41 46 97
EL ADELANTADO Administración: 41 46 96



Madrid lucha por la limpieza en la ciudad. Hace tiempo, el Ayuntamiento acordó sancionar con 1.000 pesetas de multa el arrojar papeles o una simple colilla de cigarrillo a la calle. Para ello ha colocado estos días ceniceros junto a las papeletas. Así no hay excusa. Algo de esto, de este esfuerzo de limpieza, está haciendo falta en otra ciudad que todos sabemos...

SEGOVIA en la feria de muestras de Castilla y León

Después de varios años de ausencia, Segovia vuelve a la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, que hoy se ha inaugurado en Valladolid. En años anteriores hubo algunos intentos, pero no llegaron a cristalizar a pesar de los esfuerzos realizados por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia. Ahora, sí; ahora se ha podido llevar una buena representación segoviana. Y aunque no todo ha sido un camino de rosas, porque estas cuestiones siempre llevan consigo muchas idas y venidas, muchas gestiones, muchas conversaciones lo cierto es que se ha llegado a buen puerto y un puñado de decididos y entusiastas industriales segovianos acude a la Feria.

Era lógico que nuestra provincia estuviera presente en el certamen. Es más; pensamos que debería seguir estándolo en años sucesivos, y para ello quizá fuera interesante que, en el seno de la misma Cámara de Comercio hubiera algún comité

o grupo dedicado a preparar, durante todo el año, esta participación. Nuestra provincia cuenta con un elevado número de industrias que pueden estar presentes en la Feria. Hay que seguir laborando por conseguirlo. Ciertamente siempre supone esta participación un desembolso, pero los capítulos de publicidad y propaganda pueden ir incluyendo los gastos de esta Feria en la que se da una imagen al exterior, a las demás provincias españolas, de lo que se trabaja en Segovia.

Iniciamos hoy una serie de páginas que, en días sucesivos, iremos dedicando a la participación de las industrias segovianas en esta V Feria Nacional de Muestras de Castilla y León. Los expositores van a contar cosas para nuestros lectores. También podremos ofrecerles otros datos referidos a la presencia segoviana en la Feria, informaciones que se encargarán de preparar, especialmente para «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», MIGUEL VELASCO en la parte literaria y AURELIO MARTIN en la gráfica.



Representa a la Cámara en la Feria

FELIPE GOMEZ PERRETTA: «Aunque para Segovia no es importante, es lógico que participemos»

-- Gracias a las gestiones de la Cámara, los costos de exposición se han reducido notablemente

-- No se celebrará el «Día de Segovia», por falta de dinero

A medida que se acerca el día de la apertura de la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León es más difícil hallar ratos libres en los hombres dedicados a la organización de los diferentes stands. Felipe Gómez Perretta es uno de esos hombres. Representa a la Cámara de Comercio e Industria en la muestra nacional.

—¿Qué representa esta Feria para la industria segoviana?

—Realmente no es muy importante, pero es lógico que participemos. Prácticamente lo que interesa son las ferias monográficas, es decir, las que tienden el puente entre el fabricante y el comerciante. Aunque en ésta de Valladolid haya algunas firmas que vendan directamente sus productos, no son los más ni los más importantes. Pero comprenderás que estando Segovia enclavada en la región, aunque nuestro nexo sea Madrid, era lógico que estuviéramos presentes.

ESCASA RESPUESTA SEGOVIANA

—¿Se hizo una convocatoria general a la industria segoviana? ¿Cuál fue la respuesta?

—Efectivamente se hizo una convocatoria abierta a todos, tanto en prensa y radio como directamente. La respuesta ha sido más desalentadora que lo que esperábamos. Tal vez porque a la industria segoviana no le interesa. Tal vez por otros motivos. Lo cierto es que no respondieron muchas firmas, aunque las que lo hicieron merecen nuestro reconocimiento. En esa falta de respuesta se echa de menos gravemente la industria del mueble que, sobre todo en la zona de Cuéllar se ha negado en rotundo a colaborar, pese a los bajísimos módulos económicos que habíamos conseguido. A qué obedece esa actitud no lo sé, pero es quizá la ausencia más descarada. Tal vez han preferido que fueran sus concesionarios de Valladolid los que exhibían.

NO SE LLENARA EL PABELLON SEGOVIANO

—De modo que con esa y otras ausencias andaremos muy mermados, ¿no?

—Evidentemente. Incluso creo que el pabellón de Segovia no se llenará. Es una lástima. De todos modos, gracias al esfuerzo de quienes van, podremos hacer un buen papel, incluso por encima de lo que augurábamos.

—Tengo entendido que no se hará el «Día de Segovia» en la Feria, ¿es así?

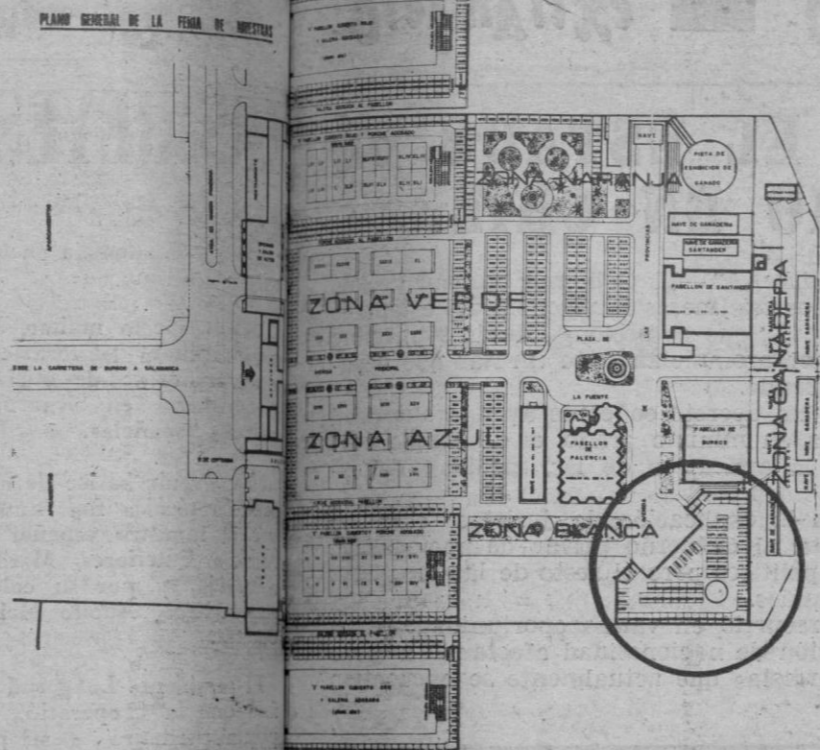
—Efectivamente, así es. Los elevados costos de organización nos han impedido llevarlo a cabo. No podemos gastarnos esas casi doscientas mil pesetas en un «Día». Nos limitaremos a celebrar una comida de hermandad entre todos los segovianos allí presentes, y a la entrega de diplomas de honor a los exportadores segovianos distinguidos.

Esa es la panorámica segoviana en una Feria Nacional de Muestras regional. En una Feria que no ha tenido mucha acogida por parte de la industria segoviana que debería haber acudido más pujantemente dentro de nuestras limitaciones.

RECUADRO PARA UNA CURIOSIDAD

En nuestro marathon por la Feria Nacional de Muestras hemos podido ir captando algunas curiosidades que bien merecen un recuadro. Así, cada día iremos cerrando aquella pequeña noticia intrascendente pero humana o curiosa que pueda tener relación directa con la Feria o sus expositores.

En nuestro recuadro de hoy ha merecido comentario una compra. Una compra que en su día hiciera un argentino a la industria segoviana Metal-Kar. Se trata de una máquina alfarera capaz de hacer platos, vasos, tazas, ceniceros, etcétera, con pequeño esfuerzo. Una máquina según dicen los técnicos que es combinación de macho giratorio y de impacto. ¡Casí nada! Pues bien, el hombre vino a Segovia a pasar una temporada de vacaciones. Se enamoró de la máquina (¡en el sentido industrial, claro!), se gastó entonces unas 200.000 pesetas que costaba (hoy se acerca al medio millón) pagando en dólares USA y con gran pesar dio por terminada al día siguiente su estancia en Segovia y marchó allá a las tierras por donde anda la mamá de Marco y hoy seguramente estará haciendo platos y vasos de mamá segoviana por tierras gauchas. Es una curiosidad.



He aquí el plano general de Muestras de Castilla y León, que ya ofrecimos a los lectores. En la zona correspondiente al círculo se encuentra situado el pabellón.

Programa actos en la Feria

DIA 14, MIERCOLES

Día de los Medios Informativos.
A las 5 de la tarde, en el Teatro Valladolid, proyección de películas y documentales culturales e informativos.

DIA 15, JUEVES

Día de los Agentes Comerciales.
A las 5 de la tarde, en el Teatro Valladolid, proyección de películas y documentales culturales e informativos.
Elección de Miss Stand.
En el Teatro Valladolid, la Compañía de Amelia de Torre pone en escena «La Malquerida» y «El alcalde de Zalamea».

DIA 16, VIERNES

Día de Palencia.
Día de la empresa, con la intervención de don Antonio Garrigues Walker, que pronunciará una conferencia sobre «El nuevo sistema económico y la empresa».
Da comienzo el III Concurso Regional para Canales de Corderos de Cebo Precoc, con la entrada de los concursantes.

En el Teatro Valladolid, igual compañía y programación.
Proyección de documentales y películas en el Teatro Valladolid a las 5 de la tarde.

DIA 17, SABADO

Día de las Cámaras de Comercio.
Da comienzo el Ciclo Agrario. A las 7 de la tarde, apertura y I Ponencia «Agricultura castellana ante el Mercado Común»; conferencia de don Daniel de Busturia, representante en la C. E. E. del Consejo Superior de Cámaras de Comercio.
Dentro del Concurso de Canales de Corderos, sacra el Concurso Morfológico de Ganado Selecto.

En el Teatro Valladolid, igual compañía y programación.

DIA 18, DOMINGO

Medio Rural.
Inicio del Concurso de Ganado Selecto, entrada del ganado.

DIA 19, LUNES

Comercio Exterior.
A las 10,30 horas, II Ponencia del Ciclo Agrario, «Sociedad Social».
Inicio del Concurso Morfológico de Ganado Selecto, entrada del ganado calificado.

Teatro Valladolid, igual compañía y programación.

DIA 20, MARTES

Las Fuerzas Armadas.
Ponencia del Ciclo Agrario sobre la ley sobre Cámaras Agrarias; conferencia de Luis Vicente Moro, presidente del I.R.A., sobre premios de los concursos.

En el Teatro Valladolid, igual compañía y programación.
Proyección de documentales y películas en el Teatro Valladolid a las 5 de la tarde.

DIA 21, MIERCOLES

DIA 22, JUEVES

Día de Burgos.
A las 11 horas, apertura del XI Ciclo Ganadero, I Ponencia por el ilustrísimo señor don Frumencio Sánchez Hernández, sobre «Costes de producción y presencia del lechón destetado». Este señor es presidente del Consejo General del Colegio de Veterinarios.
Sigue el Concurso Morfológico de Ganado Selecto.

Exposición dentro del recinto de los canales de cebo precoc premiados.
En el Teatro Valladolid, igual compañía y programación.

DIA 23, VIERNES

Día de Santander.
A las 11,30 horas, II Ponencia del Ciclo Ganadero, «Costes de producción y precio en las fases de recría y cebo en ganado porcino», por los señores Guijarro Lacasa y Monsalve Monsalve.
Continúa la actuación del jurado del Concurso Morfológico de Ganado.
Exposición dentro del recinto de canales de cebo precoc premiados.
En el Teatro Valladolid, igual compañía y programación.

DIA 24, JUEVES

III Ponencia del Ciclo Ganadero, «Nueva política para la producción de carne en España», por el ilustrísimo señor don Luis García, presidente del FORPPA.

A las 13 horas clausura del Ciclo Ganadero y entrega de premios.

III Concurso de Canales de Cebo Precoc, Exposición en el recinto de los canales de cebo precoc premiados.

Concurso de queso elaborado con leche de oveja.

Exposición de las listas de resultados del Concurso Morfológico.

En el Teatro Valladolid, igual compañía y programación.

DIA 25, DOMINGO

Entrega de premios del Concurso Morfológico de Ganado Selecto.

Clausura de la Feria y cena del expositor.

En el Teatro Valladolid, igual compañía y programación.

Durante los días 18 al 25, estará expuesto el ganado del Concurso Morfológico al público.

En los días 26 y 27, exposición y venta de ganado frisón, el día 29, calificación y subasta al público, en el Teatro Valladolid, por el sistema de puja a la llana. Durante estos días se proyectarán películas y documentales instructivos y publicitarios.

COMPRO MONEDAS

SR. ALONSO

Hotel Victoria - Pl. Mayor
Hasta el viernes inclusive

Rosalía Bruce

tiene el honor de presentar su nueva razón social

CONINFAN, S. A.

quien espera a su selecta clientela para ver sus colecciones

PRIMAVERA
VERANO 1978

de CANASTA, SGUIT y VENTANA, un pret-a-porter infantil-juvenil de moda.

En HOTEL DE LOS GALGOS, Claudio Coello, 139, de Madrid, Teléfono 2.62.66.00.

Días: 12, 13 y 14, de septiembre.

CHOFER

PARA COCHE PARTICULAR

- Interno, soltero.
- Con edad mínima de 35 años.
- Con experiencia mínima de tres años en servicio particular.
- Inútil presentarse sin referencias de buena conducta en trabajos anteriores.
- Condiciones económicas a convenir.

Llamar al Sr. Pascual al teléfono de Madrid 2253815, de 9 a 1 y de 4,30 a 6,30.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

VACANTE

Se halla vacante la plaza de médico titular de Castillejo de Mesleón y su anejo Sotos de Sepúlveda, dotada con el sueldo anual de 996 pesetas, pagadas trimestralmente por la asistencia de doce familias pobres y casos de oficio.

Las solicitudes se dirigirán a esta Alcaldía en el plazo de 30 días, contados desde la fecha.

El que resulte agraciado podrá contar con los vecinos de Castillejo, quienes le facilitarán casa gratis y abonarán en trigo una cantidad que unida con la titular asciende a 2.000 pesetas anuales, y además con los de Sotillo y su barrio Alameda, distantes entre sí kilómetro y medio y ambos de esta localidad de tres a cuatro kilómetros, y que satisfarán 25 pesetas de titular y unas 70 fanegas de trigo anuales.

A CURARSE

El médico especialista director facultativo de Gabinete Mecanoterápico de Madrid, llegará a Segovia y recibirá solamente los días 21 y 22 del actual en el Hotel Burgalesa de 11 a 6, a todos los que padezcan de hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda, piernas o pies que quieran curarse con los modernos aparatos especiales articulados que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho médico.

HORROROSO SUCESO EN MALAGA

Anoche a las once ha sido teatro, la población de Málaga, de un suceso consternador. Un Guardia Civil, en un raptó de locura, salió a la calle disparando el mauser sobre los transeúntes, éstos, aterrorizados, se refugiaban en las casas que encontraban abiertas y en el teatro, mientras el agresor recorría la población sembrando la muerte a su paso.

El gobernador civil acudió a los sitios donde mayor era la alarma, y después, en unión del gobernador militar, se dirigió en busca del guardia que se encontraba cerca del cauce del Guadalmedina llegaron, persistiendo en su actitud agresiva. Cuando los gobernadores llegaron, tuvieron tiempo de ver que otro guardia civil disparaba sobre el loco dejándole muerto.

Las víctimas causadas por el demente ascienden a nueve personas, de las cuales siete fueron muertas en el acto y dos heridos muy gravemente. La población está consternadísima.

VENDEDOR-ELECTRODOMESTICOS

precisa urgentemente CRAE, S. A.

Interesados dirigirse a la Oficina Empleo SEAF-PPO, Calle Gobernador Fernández Jiménez, 18. Ref. 6.544.

Plazas en el

COLEGIO MENOR EMPERADOR TEODOSIO

Todas las alumnas matriculadas en centros ofiales, pueden solicitar plazas para este curso

Información e inscripciones:

Paseo Conde Sepúlveda, de 10 a 1,30 y de 4 a 6

Teléfono 420226



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

Se ve venir la dimisión del director de Presupuesto de USA

Washington, 13.— Después de dos meses de crecientes escándalos en la prensa y en el Congreso, con denuncias y acusaciones contra su honor, el director del Presupuesto, Bert Lance, aparece ya como la primera víctima propiciatoria del Gobierno de Carter.

Dejado de la mano de la Casa Blanca, que, por primera vez, ha dejado de apoyarle públicamente en las declaraciones de su portavoz oficial, Lance sólo espera ahora de-

fender su buen nombre— el jueves, ante el Senado— antes de decir adiós a su presidente e íntimo amigo Jimmy Carter.

Todos los indicios parecen abonar la tesis de Lance abandonar el Gabinete para evitar que el escándalo bancario y financiero en el que parece hallarse envuelto convierta a su vez en otro «Watergate».

El nerviosismo que ha causado en las filas demócratas los cargos que cada día se

acumulan en larga lista contra Lance ha llevado al líder de la mayoría demócrata en el Senado a decir que la dimisión del brazo derecho y confidente de Carter es «inevitable».

Hasta hace muy pocos días, la Casa Blanca había intentado echar un capote cada vez que los titulares de los periódicos sacaban a relucir un nuevo trapo sucio de Lance, pero en las últimas declaraciones del secretario de prensa, Jody Powell, el banquero de Georgia ha quedado sin abogado defensor.

SIGUE EL ESTADO DE SITIO EN CHILE

Santiago de Chile, 13.—El Gobierno chileno decidió prorrogar por otros seis meses la vigencia del estado de sitio en todo el país; que se prolonga desde septiembre de 1973, fecha del pronunciamiento militar que depuso a Salvador Allende.

De acuerdo a un decreto conocido ayer la autoridad decidió rebajar a su mínimo grado, el de simple concepción interna, la aplicación de las medidas de excepción.

De acuerdo a la explicación de juristas, el nuevo grado imposibilita al Gobierno privar de nacionalidad a los opositores políticos pero el resto de las facultades se mantienen iguales.

El Gobierno recurrió en varias oportunidades en el país, a la privación de nacionalidad afectando a varios dirigentes izquierdistas que actualmente se encuentran exiliados.

PANORAMICA

mundial



SUDAFRICA: El primer ministro rodesiano, Ian Smith, se entrevistó ayer en Pretoria con su colega sudafricano, John Vorster, para tratar sobre los enfrentamientos con grupos nacionalistas negros de Rodesia y la crisis política de este país en la entrega del poder a la mayoría de color.

ITALIA: El presidente del Parlamento Europeo, Emilio Colombo, cree que las elecciones al Parlamento no se celebrarán en la primavera del año que viene, sino en otoño. Colombo opina que se advierte una sensación de malestar cuando uno aborda los problemas que pesan sobre el proceso de unificación. Lo demuestran los sondeos de opinión: no existe una «toma de conciencia» popular sobre la unidad europea.

U. S. A.: El poeta norteamericano Robert Lowell, de 60 años, murió ayer de un ataque cardíaco, momentos después de regresar a Nueva York de una visita a Irlanda. El poeta, que entre sus muchos premios tenía en su poder el Pulitzer, murió en el taxi que lo conducía desde el aeropuerto Kennedy.

FRANCIA: El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, a su llegada a París procedente de Moscú declaró que «los dirigentes soviéticos no comprenden la política del presidente Carter. Waldheim, que hizo escala en París en su viaje de regreso de la Unión Soviética, añadió que se siente «más optimista ahora que hace algunas semanas» en cuanto a las relaciones Moscú-Washington a pesar de que «los dirigentes soviéticos están desorientados por el modo en que el presidente Carter pone en práctica su política».

Los medios de información norteamericanos colaboran con la CIA

Washington, 13.— Según un artículo que aparecerá en la revista «Rolling Stone» del próximo mes de octubre, unos cuatrocientos periodistas pertenecientes a importantes medios de comunicación, como el diario «The New York Times» o la cadena de televisión «C

B S», intercambiaron información con la CIA, o ayudaron a los agentes del servicio de espionaje en sus operaciones en el extranjero.

El artículo, escrito por Carl Bernstein, exredactor del diario «Washington Post» y uno de los dos periodistas que denun-

ció el escándalo Watergate, amplía las acusaciones sobre la penetración de los servicios de espionaje en la prensa norteamericana.

En su artículo, Bernstein asegura que por lo menos 25 empresas periodísticas proporcionaron credenciales de corresponsales en el extranjero a agentes de la CIA.

Entre las empresas enumeradas se encuentra lo más granado de la prensa norteamericana: las tres cadenas nacionales de TV —ABC, «NBC» y «CBS»—, las agencias de prensa «AP» y «UPI», más la agencia británica Reuter; los dos diarios liberales más influyentes, «The New York Times» y «The Washington Post»; más el semanario «Newsweek»; las poderosas cadenas de diarios «Hearst» («Scipps - Toward»), el diario «Miami Herald» y otros medios.

EL «CASO KAPPLER» COLEA EN ITALIA

El «caso Kapler» sigue acaparando la atención de la opinión pública italiana y de los partidos políticos, hasta el punto que los representantes parlamentarios de los más importantes solicitan la dimisión del ministro de Defensa, Vito Lattanzio, si el informe, que hoy presentará al Parlamento el jefe de Gobierno Giulio Andreotti no agregara revelaciones importantes.

Entretanto, las últimas investigaciones confirman que el exjefe de las SS nazis escapó del hospital militar romano de Celio por su propio pie y aquellas informaciones que hablaron de la fuga por la ventana o en el interior de un baúl no son sino mentiras de los carabinieri e invenciones de la esposa de Kapler.

Industriales Metalúrgicos

El próximo jueves día 15, a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la FES (Domingo de Soto, 3 - primero), tendrá lugar la

Asamblea Constituyente de la Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana

Por la trascendencia de los acuerdos que se habrán de tomar, rogamos tu asistencia.

La Comisión Gestora

Aquí, todos los DEPORTES

Mozoncillo

El Bernúy se adjudicó el trofeo de las fiestas

MOZONCILLO. (De nuestro corresponsal, F. Herrero).

En la calurosa tarde del domingo, a las seis menos cuarto, comenzó el encuentro de fútbol para disputar la final del trofeo de las fiestas entre los clubs de Bernúy y Mozoncillo, como finalistas del mismo.

A las órdenes del colegiado señor Egido, los equipos formaron así:

Bernúy: Ayuso; José, Mario, Sobrechero; Adolfo, Rafa; Bravo, Jesús M.º, Berzal, Quico y Gordo. En el segundo tiempo, salieron Mariano por Mario y José Antonio por Gordo.

Mozoncillo: Juan H.; Juanjo, Rafi, Ismael; Javi, Isidro; José, Paco, Antonio, Potito y Chus. En el segundo tiempo salieron Marcelino por Rafi y Martiniano por Javi.

El partido, jugado con gran deportividad, terminó con la victoria de Bernúy por tres tantos a uno; el tercer gol se consiguió en un gran error

del colegiado en un clarísimo fuera de juego de Bernal.

Los goles se consiguieron así: Minuto 7, el primero para el Mozoncillo, obra de José. Minuto 16, consigue Bravo el gol del empate en una bonita jugada; así finalizó la primera parte. En la segunda, en el minuto 20, Gordo consigue el segundo gol para su equipo en un gran fallo de la defensa de Mozoncillo y en el 35, llegó el tercero del Bernúy.

El partido resultó entretenido y muy animado.

Se mostraron tarjetas amarillas a los jugadores del Bernúy en el minuto 30 del segundo tiempo a Quico por una entrada poco ortodoxa a un contrario y a José en el minuto 35, todo en la segunda parte, por protestar al colegiado.

En el minuto 40, en un libre directo, Potito estrelló un potente disparo en el poste que pudo costar un disgusto al equipo de Bernúy, que se ha adjudicado así el trofeo primero de dichas fiestas.

El C. D. Cuéllar -con una plantilla muy joven- mereció un mejor resultado en el campo del Hullera (2-0)

Alineaciones:

S. D. Hullera: Moreira; Rubín, Benjamín, Babi, Susi, Freire; Balo, Alvaro, Linares, Pedro, Rodolfo.

C. D. Cuéllar: Gail; Germán, Quintanilla, Antolín; Domi, José Manuel; Lorenzo, Bocos, Capellán, Bela, David.

Árbitro: Señor Pérez Sánchez de Salamanca, discreto, y malayudado en las bandas.

Incidencias: Amonestación al jugador de la S. D. Hullera Linares, por cortar un balón con la mano.

Cambios: S. D. Hullera. Minuto 74, entra Alvarez por Freire. Minuto 74, Melón por Susi.

C. D. Cuéllar: Minuto 60, entra Alejandro por Capellán. Minuto 74, Mario por Bocos.

Goles:

1-0. Minuto 18. Contraataque del Hullera con tiro desde fuera del área de Balo que Gail se le escapa y el balón entra mansamente en la portería sin que Gail pueda evitarlo.

2-0. Minuto 54. No se entiende la defensa con el portero del Cuéllar Gail y solo en el área grande entrega la pelota a placer al jugador del Hullera Rodolfo que, ante la sorpresa, marca a placer.

COMENTARIO

Primer desplazamiento del C. D. Cuéllar a tierras de León en un campo de hierba muy mal cuidado, lleno de hojas y baches y dimensiones muy pequeñas donde el Cuéllar no se hizo a las hechuras del terreno de juego.

Con la baja de varios titulares, presentó una alineación de circunstancias, siendo a su vez una de las plantillas más jóvenes de esta Primera Preferente y de alguna otra de mayor categoría, pues el más veterano es de 21 años y los demás de 18 y 19 años.

El partido transcurrió con normalidad y no hubo ningún roce y violencia, sino que imperó la deportividad en todo el encuentro.

En los primeros 15 minutos el C. D. Cuéllar jugó un buen fútbol de calidad, al primer toque y desplazamientos rápidos, hasta que llegó el primer gol del

Hullera, cuando solamente había tirado una vez a puerta.

Este gol desmoralizó durante un periodo corto al Cuéllar, hasta que en el minuto 36 David, desde fuera del área, lanzó un trallazo a la escuadra, volviendo el balón al punto de penalty donde Bela remató y el portero Moreira hizo un paradón que le valió la mejor ovación de la tarde.

En el minuto 40, centro de Germán desde la posición de extremo derecha, con remate de Capellán en dos tiempos y el balón entra en la portería del S. D. Hullera, anulando el árbitro por supuesta mano de Capellán.

En el segundo tiempo, siguió la misma tónica del partido. El Cuéllar intentando jugar al fútbol, y el S. D. Hullera a despejar balones a donde fueran, consiguiendo el segundo gol incompresible e injusto que no se merecían.

Con el 2-0 el Hullera se limitó a defender el resultado y el C. D. Cuéllar hizo dos cambios, dando más mordiente la ataque, pero la suerte ya estaba echada.

El dominio del partido correspondió alternativamente a cada equipo, lanzando el Hullera cinco córnes y el Cuéllar cuatro.

En los momentos de agobio el portero Moreira supo salir airoso para su equipo siendo el mejor, seguido de Balo y Alvaro.

En el C. D. Cuéllar el mejor fue Lorenzo jugador de mucha categoría y con sólo 18 años que intentó serenar a sus compañeros creando el fútbol desde atrás pero no contó con la ayuda de nadie excepto David por su acometividad con la defensa contraria.

Una mala tarde de Gail, que regaló los dos puntos al Hullera y aunque hizo paradas de mérito, bien es verdad que no estuvo afortunado en los dos goles.

La línea defensiva no estuvo muy seguro, lo mismo que José Manuel y Capellán, jugadores que deben de rendir mucho más de lo demostrado en Santa Lucía.

ROBLEDO

Mayor visibilidad y seguridad.

BOSCH

Limpiainfatigables



Servicio y Talleres Bosch, en toda España.

Teléfonos de EL ADELANTADO:
414696 - 97 - 98

QUINIELAS

109 máximos acertantes, a 955.299 ptas.

Madrid, 12.—Resultado oficial de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la jornada número dos.

Columnas: 75.729.174.

Recaudación: 567.968.805 pesetas

55 por 100 de premios: 312.382.843 pesetas.

Reparto provisional:

104.127.614 pesetas a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 109 columnas a 955.299 pesetas cada una).

104.127.614 pesetas a repartir entre premios de segunda categoría con 13 acier-

Telegramas deportivos

FUTBOL

Don Santiago Bernabéu ha experimentado una notable mejoría, hasta el punto de que es posible que hoy mismo abandone la UVI para ocupar una habitación.

El domingo próximo, por Televisión Española, se ofrecerá el partido At. de Madrid

tos (provisionalmente 3.132 columnas, a 33.246 pesetas cada una).

104.127.614 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 41.332 columnas, a 2.519 pesetas cada una).

contra el Betis, desde el estadio Calderón.

CICLISMO

En la etapa de ayer de la Vuelta a Cataluña, corrida entre Moncada y el alto de Mas Nou, en Playa de Aro, se impuso De Muynck, que al mismo tiempo se coloca como líder de la carrera.

Salve la vida a un niño por 400 pts.



Fondo de las Naciones Unidas para la infancia

POLEMICA INTERNA EN LA UNION SINDICAL OBRERA

Madrid, 13.— Al abandonar once de los veintitrés miembros que en la actualidad integran el secretariado confederal de USO la reunión celebrada por este órgano de Gobierno —el de mayor responsabilidad entre congresos— el pasado fin de semana, han saltado al debate público las controversias planteadas en el seno de USO por el tema de la unidad con UGT, abordadas ya en la anterior reunión del secretariado confederal.

Mientras para los doce el abandono de la reunión de los once miembros restantes es "antidemocrático y supone un claro intento de evitar, mediante un acto de fuerza, el debate democrático planteado, hurtando el derecho que toda la base de la organización tiene a conocer y decidir libremente, sin presiones", los once consideran que los acuerdos adoptados por los otros doce miembros no son válidos, al no haber el necesario quorum, y que "la actual situación sólo puede ser resuelta por un congreso extraordinario cuyos resultados y directrices acataremos plenamente".

La facción partidaria de la unidad con UGT, "no de integración ni de venta a la UGT", argumenta su postura, después de reafirmar su proyecto sindical y socialista, en que la USO "tiene muy reducido el campo de una clientela natural, al no ser el punto de referencia sindical de los grandes espacios ideológicos y políticos del país".

"La UGT se ha convertido —agregan los partidarios de la unidad socialista—, tanto por razones históricas como por el radio de influencia del PSOE a nivel electoral, en la referencia socialista del sindicalismo a nivel de masas, con lo cual pone en cuestión ante los trabajadores la existencia de otra central sindical socialista, o bien colocaría a la USO en la tesitura de desplazarse a otro campo. En estas circunstancias, la CNT capitalizaría con ventaja sobre la USO las banderas de autogestión como concepto".

Por su parte, los partidarios de afirmar la USO como organización diferenciada, argumentan su postura en las resoluciones aprobadas por el primer congreso confederal de la organización. A tal fin, la facción empeñada en la permanencia de la USO como central socialista presentará al congreso confederal previsto para el próximo mes de octubre, un plan general que comporta el desarrollo organizativo de la central; alternativa sindical a corto y medio plazo; alternativa unitaria a corto y medio plazo, y aportación de

USO al proceso socialista de nuestro país.

LOS CONTROLADORES AEREOS DECIDEN MAÑANA SOBRE LA HUELGA

Los controladores aéreos decidirán mañana, miércoles, tras celebrar una asamblea nacional de representantes, si llevarán a cabo la anunciada huelga general del próximo jueves, día 15, fecha límite

concedida a la Administración para que se solucionen sus problemas laborales y se renueve la instalación técnica de los centros. Tal decisión de ir a la huelga se hará pública el mismo miércoles, y no hoy, martes, como se ha publicado.

A la citada reunión nacional, que se celebrará en Madrid, asistirán los miembros de la comisión elegida para negociar con el Ministerio de

Transportes y Comunicaciones, dos representantes por cada centro de control y un tercero, delegado de cada torre. Según fuentes laborales, es prácticamente seguro que los representantes de los controladores decidirán iniciar la huelga general si el próximo jueves no aparece publicada en el Boletín Oficial del Estado la reglamentación jurídica del cuerpo y las condiciones de renovación y mejora del material técnico utilizado para el control aéreo.

Por su parte, los controladores de Barcelona y Palma de Mallorca celebraron ayer una reunión previa en la que se trató de manera especial la instalación técnica de estos dos centros, considerados como los peor equi-

pados del país. A esta reunión, celebrada en Barcelona, asistieron también dos representantes de cada centro provincial en calidad de observadores. Según las citadas fuentes, la postura de los controladores de la zona Palma-Barcelona se mantiene firme en su decisión de ir a la huelga el jueves.

En el caso de que no se llegara a un acuerdo con la Administración antes de ese día, la situación del tráfico aéreo internacional se agravaría de manera considerable, pues a las restricciones y demoras en los vuelos producidas por la huelga de celo que mantienen los auxiliares de control en Inglaterra, habría que añadir los efectos de la huelga de los centros españoles.

AVISO URGENTE

EN TODA ESPAÑA HAY LIBROS ANAYA PARA EL PROXIMO CURSO

EDICIONES ANAYA, S. A. pone en conocimiento de todas las librerías, centros de enseñanza, profesores, padres de familia y alumnos, que, ante la proximidad del curso escolar, dispone, en toda España, de libros para atender, de forma inmediata, todas las necesidades del mercado.

Diríjense a su librero habitual y ante cualquier duda o dificultad, consulten con nuestras Librerías-Distribuidoras, que, debidamente matriculadas como tales, están establecidas en las localidades y direcciones que indicamos, donde, personalmente o por teléfono, les informarán sobre los librereros que disponen de nuestros libros, y colaborarán, muy gustosamente, en solucionarles cualquier problema que se les presente.

MADRID-28 - Iriarte, 4. Teléf. 2468605
Atiende Madrid, Toledo, Guadalajara, Segovia, Cuenca y Soria

anaya
EL AUXILIAR DE CLASE



Buen crecimiento de los recursos de la Banca y de los ajenos a ella

Los recursos ajenos a la Banca Privada Española experimentaron un crecimiento del 2,09 por ciento durante el pasado mes de julio, para alcanzar al fin de dicho mes una cifra total de 4.932.197 millones de pesetas.

El crecimiento de los recursos propios de la Banca Privada fue de 1934 millones de pesetas durante el mes de julio, la que supone un alza relativa del 0,42 por 100.

Por lo que se refiere a los recursos ajenos, cabe señalar un incremento de 96.924 millones de pesetas —un 2,37 por 100— en los depósitos, y un alza de 2.063 millones el 0,72 por 100 en los bonos.

El crecimiento de las inversiones en dicho mes duplicó al de los recursos a experi-

mentar éstas un alza de 210.504 millones, que equivale a un crecimiento relativo del 4,32 por 100 sobre la cifra de un mes antes.

La cartera de efectos creció en 80.151 millones (alza relativa del 3,16 por 100), la cartera de títulos creció en 17.619 millones (alza del 2,27), y los créditos lo hicieron en 112.737 millones de pesetas (alza relativa del 7,24 por 100).

De enero a julio, los recursos totales de la Banca Privada Española mostraron un alza de 352.884 millones de pesetas lo que supone un incremento relativo del 7,71 por 100.

Los depósitos crecieron en un 7,60 por ciento en los siete primeros meses del año, los bonos lo hicieron en un 9,33 por 100.

Aumento de las declaraciones y licencias de importación autorizadas

El número de las declaraciones aceptadas y licencias de importación autorizadas por el Ministerio del Comercio desde el día 1 de enero hasta el 21 de julio del presente año, se elevó a 524.657 por un valor

de 834.073 millones de pesetas.

Con respecto al mismo período del año anterior en que el número de declaraciones y licencias fue de 503.744, se ha experimentado un incremento del 4 por 100.

Asimismo, ha sido superior en un 15 por 100 el valor de las declaraciones y licencias autorizadas por el Ministerio de Comercio, con relación a igual período de tiempo del pasado ejercicio, que alcanzaron un montante de 724.418 millones de pesetas.—Cifra.

TIPO INTERES QUE DEVENGARAN LAS CEDULAS PARA INVERSIONES

El tipo de interés que devengarán las nuevas cédulas para inversiones que se emitan en lo sucesivo, dentro de la cifra máxima establecida en circulación, queda fijado en el 6 por 100 anual.

Así lo dispone un Real Decreto del Ministerio de Hacienda, de fecha 29 de julio, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». La medida ha sido adoptada de acuerdo con las directrices de política económica recientemente acordadas por el Gobierno y al objeto de revisar la estructura y nivel de los tipos de interés dentro del sistema financiero.

NOTICARIO DE EMPRESAS

La Unión de Empresas Siderúrgicas Españolas, (UNESID) acaba de incorporarse a la Federación de Asociaciones Siderometalúrgicas Españolas (FASME).

UNESID engloba, voluntariamente integradas, a más del 95 por 100 de las empresas de su sector. Con su incorporación a FASME, esta federación representa prácticamente a la totalidad de la industria española de los campos de la siderurgia, bienes de equipo, industria naval, automoción, industria metálica.

de aquí y de allá

El número de oficinas operativas del sistema crediticio español asciende a 20.520, de las que 20.458 están en territorio nacional, y 62 en el extranjero, según los datos recogidos por el Banco de España, correspondientes al mes de junio.

Por lo que respecta a las oficinas de representación; las españolas en el extranjero ascienden a 207 sucursales. A esta cifra la banca privada contribuye con 148 sucursales, y las cajas de ahorro con 6 oficinas.

Argentina y Chile se encuentran a la cabeza de las naciones de más alta tasa mundial de inflación del mundo, al igual que el resto de América del Sur cuyos países son los más castigados en ese sentido.

De acuerdo con estadísticas del Fondo Monetario Internacional dadas a conocer en Méjico la tasa promedio de inflación en Sudamérica es de un 65,8 por 100.

Jean Thomas, secretario general adjunto de la Federación Nacional de la Energía de la CGT, declaró en Chambery (Francia), que «no está asegurado el suministro a los franceses de electricidad en los próximos años».

Agregó que, para 1982, habrá un déficit de dos mil megawattios de poder, mientras que el Consejo de Administración de Electricidad de Francia estima que faltarán 1.600 megawattios.

Sobre las medidas urgentes de reforma fiscal (III)

Por CASTELLANO

Dijimos, en ocasión próxima, que las medidas urgentes de reforma fiscal forman parte del conjunto de medidas económicas recientemente aprobadas por el Gobierno.

Toda reforma fiscal no tiene por qué significar, necesariamente, un incremento de la recaudación impositiva, si bien, normalmente, la lleva consigo. Lo que sí debe pretender es conseguir un efecto de justicia social, es decir, una redistribución de la carga impositiva cuando, como ocurre en el momento actual, ésta es soportada, principalmente, por las economías medias y modestas.

Las medidas que comentamos se inspiran en el doble principio antes apuntado: uno financiero, de incremento de reducción; otro, social, de carácter redistributivo. Parece, pues, y sin perjuicio de que no constituyen una reforma fiscal completa y en profundidad dado su carácter transitorio y parcial, que tales medidas significan el primer atisbo de una auténtica reforma fiscal. Ya era hora, ¡¡caramba!!

Por otro lado, todo incremento de recaudación debe convertirse en un mejoramiento, o incremento, de bienes y servicios sociales, puesto que recaudar por recaudar, aunque el reparto de la sobrecarga fuera adecuado y social, carecería de sentido. Este aspecto, dada su importancia, no debemos olvidarlo.

PARO OBRERO Y SISTEMA FISCAL

El sistema fiscal actual resulta, en conjunto, regresivo. Y esta regresividad se acentúa cuando se trata de impuestos de relativa fácil recaudación: impuestos indirectos y, entre los directos, el que grava las rentas provenientes del trabajo personal de los contribuyentes que «gozan» de retribuciones fijas (empleados, funcionarios, etc.). De aquí que para conseguir, entre otros fines, una cobertura adecuada del seguro de desempleo y llevar a cabo estímulos fiscales bien entendidos, resulte, a juicio de los responsables de la dirección económica, de todo punto imprescindible abordar, siquiera sea con carácter coyuntural, el problema de la reforma fiscal.

Que el paro obrero constituye uno de los problemas más acuciantes, tanto si se considera en su vertiente social como si se estima su significado económico, nadie medianamente consistente lo pone en duda. La cifra de los trabajadores —potenciales— que no son tales —reales— resulta alarmante. Y por si fuera poco, no parece fácil, no decimos su eliminación, sino incluso su reducción. Y este problema atañe a toda comunidad nacional; en él estamos todos implicados y a todos nos corresponde parte de responsabilidad. El hecho de que sea problema generalizado, tanto agude como allende las fronteras, no hace sino concienciarnos más para encontrar, concitando todos los esfuerzos, una solución.

OBTENCION DE RECURSOS

El Gobierno, mediante el proyecto de ley que motiva estos comentarios y que se encuentra pendiente en las Cortes, pretende la obtención de recursos financieros como una acción excepcional de solidaridad social, lo que no significa, claro es, que dicha solidaridad no deba adquirir los caracteres de constante y creciente.

Con dicho propósito se establecen dos gravámenes extraordinarios: uno que recae sobre el patrimonio neto de las personas físicas, y otro que afectará a las rentas más elevadas del trabajo personal. La combinación de ambos gravámenes se utiliza para sustituir con la urgencia y la equidad que reclama la grave situación económico-social del momento presente, la escasa potencia de la imposición personal sobre la renta. De esta forma contribuirán tanto las rentas del trabajo como las del capital a partir de determinada cuantía.

NOTA INDICATIVA.— La reducción del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, «columna» y «fundamento» de nuestro sistema tributario, significa, en relación con los ingresos presupuestarios globales, el 1,43 por ciento (uno, coma, cuarenta y tres por ciento). ¡Increíble! Y eso explicaría, a nuestro juicio, tanto la propiedad intelectual de las listas de declarante-contribuyente por Renta, hecha suya por el Ministerio de Hacienda, como los datos y contenidos que en ellas se han reflejado desde su aparición. Si no es llegado el momento de terminar con este paraiso, para algunos, que entraña tanta injusticia, para otros, la poca fe social que uno pudiera tener acabaría extinguiéndose...

GRATIS

Rellene y envíe este cupón al apdo 713 Barcelona. Recibirá gratis el catálogo con la moda OTOÑO-INVIERNO para la futura mamá y el bebé.

Nombre _____
Apellido _____
Dirección _____
Población _____

PRÉ NATAL TAL

Todo para la futura madre y el niño

MADRID — Fuencarral, 17 (Gran Vía)
Conde Valle de Suchill, 20 (Arapiles)
Goya, 99
Camino de la Laguna, 62 (Carabanchel)
Avenida Moratalaz, 143 (Moratalaz)

SALAMANCA — Vázquez Coronado, 3
Hnos Braille, 1

TELEFONOS

DE
EL ADELANTADO

Redacción: 414697

Dirección: 414698

Administración: 414696

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 682,0.
Viento del E.
Temperatura máxima: 31,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,4.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 17,8.
A la una de la tarde: 28,2.

Teléfonos

Guardia Civil ...	421100
P. 18 de Julio ...	413495
Policia ...	412087
Cruz Roja ...	411430
(Ambulancias)	
Bomberos ...	422222
Urgencia S. O. E. ...	421400

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao ...	292	288
Banco Atlántico ...	209	209
Banco Central ...	362	360
Banco Español de Crédito ...	224	223
Banco Exterior de España ...	281	275
Banco Hispano Americano ...	225	222
Banco Ibérico ...	247	247
Banca López Quesada ...	242	240
Banco Pastor ...	366	366
Banco Popular Español ...	226	222
Banco Rural y Mediterráneo ...	725	—
Banco de Santander ...	364	360
Banco de Vizcaya ...	231	225
Banco Urquijo ...	300	—
Bankinter ...	224	—
Bankuni6n ...	175	174
Unión y Fénix Español, Seguros ...	225	224

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao ...	103	103
Cartisa ...	197	—
Fibansa ...	109	—
General de Inversiones ...	110	—
Popularinsa ...	145	—

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra de Viesgo ...	78,50	—
Eléctricas Reunidas de Zaragoza ...	70	—
Fecsa, grandes ...	78,50	78,50
Fecsa, pequeñas ...	76	76,50
Fenosa ...	84	—
Hidroeléctrica del Cantábrico ...	84	81,50
Hidroeléctrica de Cataluña ...	68	67
Hidroeléctrica Española ...	87,25	86
Iberduero, ordinarias ...	98	96,50
Sevillana de Electricidad ...	86	85
Unión Eléctrica ...	86	86,50

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya ...	58	58
Astilleros Españoles ...	43	—
Citroén Hispania ...	73	—
Construcciones y Auxiliares Ferrocarriles	89	—
Duro-Felguera ...	64,50	62
Española del Zinc ...	108	—
Fasa-Renault ...	88	89
Femsa ...	84	—
Material y Construcciones ...	61	—
Metalúrgica de Santa Ana ...	74	—
Minero Siderúrgica de Ponferrada ...	132	98
Nueva Montaña Quijano ...	94	—
Seat ...	100	—

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros ...	95	95
Energía e Industrias Aragonesas ...	72	70
Española de Petróleos ...	205	199
Hidro-Nitro Española ...	140	140
Insular del Nitrógeno ...	62	—
Papelera Española ...	73	—
Papelera de Leiza-Sarri6 ...	90,50	91
Papeleras Reunidas ...	94	91
Petrolibet ...	155	155
Snijace ...	47	—
Unión Explosivos Río Tinto ...	116	112,75
Unión Resinera Española ...	1.200	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería Española ...	254	255
Dragados y Construcciones ...	320	312
Inmobiliaria Metropolitana ...	121	123
Inmobiliaria Urbis ...	108	111
Portland, Valderrivas ...	130	—
Urbanizadora Metropolitana ...	245	240
Valenciana de Cementos Portland ...	195	195
Vallehermoso ...	149	—

MONOPOLIOS

Campsa ...	245	243
Tabacalera ...	157	158
Telefónica Nacional de España ...	99,50	100

ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB ...	95	93
Cervezas "El Aguila" ...	76	78
Ebro, Azúcares y Alcoholes ...	325	327
Finanzauto ...	178	—
Finanzauto y Servicios ...	177	—
Galerías Preciados ...	170	—
General Azucarera de España ...	107	—

MIÉRCOLES 14 DE SEPTIEMBRE

Van 257 días de 1977; faltan 108.

Sol: De 7,54 a 20,26.
Santoral: La exaltación de la Santa Cruz, Santos Austrulfo, ab.; Cereal y Salustia; Crescenciano, Víctor, Rósula y General, mrs.

Pensamiento: "Aprender a menospreciar las cosas exteriores y darte a las interiores, y verás venir a tí el reino de Dios".

(Kempis)

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Muerte y Vida, 2.
Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

De 11 noche a 9,30:

Muerte y Vida, 2.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 100

Pequeña noticia

OTRA VEZ, Y SIEMPRE LOS NIÑOS

Otra vez los niños, nuestros niños, con el cabás de la Nancy o la cartera de Marco repletas de libros, y cuadernos, y bolígrafos, con un pequeño susto en la mirada y un cierto cosquilleo en las rodillas, otra vez, y un año más, hacia el colegio.

De nuevo y otra vez nuestros niños dispuestos a aprender lo que enseñarles quieran, a ser dirigidos por los caminos que más nos convienen a nosotros, a luchar con evaluaciones, y diccionarios, y problemas de conjuntos.

Otra vez, y una vez más, y un nuevo curso. Y nuestros niños preparándose para ser hombres. Bajo nuestro concepto de hombres, cada día más variable y menos convencido. Y de nuevo a sufrir el contraste de la palabra y el dogma, el contraste entre el libro, y la televisión, y la calle. Y nuestros niños ahí, a merced de una sociedad no muy segura de sí misma, no muy firme en sus convicciones, no muy resuelta en el futuro que desea.

Y nuestros niños que lo son enteramente, niños ante todo y no hombres sin hacer, abriendo ojos y ensanchando oídos, cada vez más críticos. Los niños siendo jueces y a la vez víctimas de nuestras inconsecuencias y de nuestras dudas.

Otra vez los niños, ante todo, dispuestos a salvarnos. Otra vez los niños siendo la esperanza. La única fuerza capaz de reparar nuestras equivocaciones, de equilibrar la balanza cuyo fiel lleva mucho tiempo intentando descompensar nuestro egoísmo.

Otra vez los niños dibujando en sus pasos caminos de ilusión que estamos obligados a desbrozar. Que la sociedad no puede vivir de espaldas a la escuela, ni puede la sociedad contradecir a la escuela, ni es lícito que por la sociedad se restifique lo que la escuela enseña en nombre de la sociedad. Que en los niños reside la más importante de nuestras justificaciones. Y la más legítima de nuestras exigencias.

Será verdad, y nadie lo duda; la sociedad tiene problemas. Importantes problemas de cultura, de educación, de disciplina, de economía, de orden. Problemas ideológicos y de conducta. Problemas de convivencia. Problemas institucionales, desde la pareja a la familia, a la ciudad, a la región, a la nación y al continente. Problemas morales y problemas éticos. Y todos ellos, absolutamente todos, tienen la raíz de su solución más importante y más duradera precisamente en la escuela.

Y por ello otra vez, siempre, los niños. Siempre los niños que vuelven ahora a sus aulas, temblor en la mirada y temblor en las rodillas. Siempre los niños, siempre y otra vez. Una vez más, que siempre es la primera. Y en ese ir y venir que ahora comienza y se repite quisiéramos ver la ilusionada esperanza que merecen esos niños y que nosotros deberíamos esforzarnos por merecer.

José Antonio FLOREZ VALERO

Registro civil

7 nacimientos,
1 defunción y
14 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

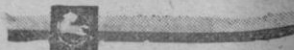
Nacimientos: Arturo Simón y Prados, hijo de Teodoro y de Celia; María-Cristina Cardiel e Iglesias, de Luis y de Carmen; Cristina Tejón y Pérez, de Manuel-Guillermo y de María-Elvira; Moisés Goya y Bermejo, de Francisco y de Mercedes; María-Isabel Benito y Dimas, de Pedro y de María Isabel; Carolina Hernández y Segovia, de Santiago y de Daniela-María del Carmen; Marta Hernández y del Barrio, de Esteban y de María-Milagros.

Defunciones: Manuela García y López, de 90 años de edad.

Matrimonios: Miguel - Angel Melus Orcilla, con María Isabel Gascón; Luis Miguel Arranz Alonso, con María Antonia Gómez Herrero; José Manuel Contreras Casado, con Francisca Gil Cande; Luis Carlos Sanz e Hijosa, con María de los Milagros de Miguel Velasco; Arturo Manuel de Diego Diego, con Alicia Torregro López; José María Arévalo Sastre, con María Luisa Sosa González; Bonifacio Bartolomé Gil, con María Mercedes Robledo Perela; Antonio Alvaro Llorcón, con María Soledad Rincón Pérez; Miguel-Angel García Escudero, con María Begoña Marazuela Orejudo; Pablo Gajero Jiménez, con María España Carpio Grande; Elio García Martín, con María Encarnación Agueda Calvo; Eduardo-José Yagüe Llorente, con María Isabel López Aguado; Luis-Fernando López González, con Lourdes-Margarita González Martín; Feliciísimo García Otero, con María Henar Bernardo de la Calle.



Monte motor diesel
PEGASO - SAVA
a su turismo



Primera cadena

15,35, Festival Internacional de Cine.
15,45, La saga de los Clayhanger.
16,40, Sonata, Poulenc.
16,55, Despedida y cierre.
19,15, Carta de ajuste.
19,30, Apertura y presentación.
19,31, Avance informativo.
19,35, Un globo, dos globos, tres globos.
21,00, Telediario.
21,30, Revista de toros.
22,00, Reportaje.
22,30, Esta noche... Fiesta.
23,30, Última hora.
23,45, Poesía e imagen.
23,50, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,15, Carta de ajuste.
19,54, Presentación y avances.
19,55, Dibujos animados.
20,00, Redacción de noche.
20,50, ¿Qué es...?
21,30, Maestros y estilos.



Televisión y Radio

22,30, Panorama musical.
23,00, Recital.
23,30, Despedida y cierre.

T. V. E.--MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Gente.
15,00, Telediario.
15,35, Festival Internacional de Cine.
15,45, Documental.
16,15, Fútbol.
18,15, Despedida y cierre.
19,15, Carta de ajuste.
19,30, Apertura y presentación.
19,31, Avance informativo.
19,35, Un globo, dos globos, tres globos.

21,00, Telediario.
21,30, Raíces.
22,00, Nadie debe saber.
23,15, Última hora.
23,30, Poesía e imagen.
23,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,15, Carta de ajuste.
19,54, Presentación y avances.
19,55, Dibujos animados.
20,00, Redacción de noche.
20,50, Africa 2000.
21,30, Cine club.
23,15, Documental.
23,35, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Se-

govia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena SER. 12,00, Su Programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,20, La pepita de oro. 1,30, Informa la Ser. 1,35, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Por si usted no lo sabe. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,30, Es música. 4,00, Esmeralda. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, Eva nada más. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Media tarde cadena Ser. 6,30, Últimos discos. 7,00, El lobo blanco. 7,30, Música para todos. 8,00, Informativo de las ocho (SER). 8,30, Santo ro-

sario. 8,45, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio N. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical SER. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

El índice de peligro de incendio forestal



Por el bien de todos, sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con

ICONA

OPORTUNIDAD

Apartamento Urbanización Parque Robledo con piscina y tenis. Carretera de La Granja. Teléfono 415.39.96 de Madrid.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 PTAS. Cada palabra más, 5,00.

PENSIONES

SEÑORITA estudiante compartiría su piso amueblado con otras, San Antón, 7, 1.º E.

COMPARTIRIA piso con señora o señora, Telf. 415183.

TRABAJO

SE necesita muchacha fija. Telf. 424848 (mañanas).

NECESITO camarero y extra para domingos. Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 6460). Segovia.

SEÑORA o chica responsable para Madrid, poco trabajo, trato familiar, Urgente, sueldo a convenir. Telf. 5. Fuentepelayo.

SE precisa limpiadora y ayudantes de camarero para bar. Interesados dirigirse a Oficina de Empleo SEAF-PPO. C./Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Ref. 6513).

SE necesita asistenta. Llamar. Telf. 413387.

MUJER 25 a 35 años para dependiente y trabajos domésticos, interna, buen sueldo. Telefonar 416.28.41, Madrid.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

SE precisa ebanista repartidor con carnet de segunda. Oficina de Empleo SEAF-PPO. (Ref. 6542).

SEÑORA asistenta de 9,30 a 6. Telf. 414271.

SE necesita chica. Telf. 8520900. Puerto de Navacerrada.

SE necesita pastor. Caserío de Abadejos.

EMPLEADA de hogar fija se necesita, para matrimonio con dos hijas. Telf. 412960.

NECESITO empleada de hogar fija o asistenta para matrimonio con un hijo. Obispo Quesada, 14, 2.º D.

SE necesita empleada de hogar fija. Telf. 414731.

SE precisa chico para restaurante. Interesados dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 6546).

SE necesita chica fija. Teléfono 421335.

SE ofrece joven con carnet de segunda, servicio militar. Razón: General Santiago, 6, 1.º E.

TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos-frutería en La Granja, por no poderla atender. Razón: Teléfono 421617. Segovia.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

ANDRES Sánchez. Centro oposiciones Bancos y Cajas de Ahorro. José Zorrilla 59. Teléfono 423196, reanudo clases 15 septiembre.

PROFESORA titulada E. G. B. da clases particulares. Razón: Telf. 413034 ó 413175.

COMPRAS

COMPRO vehículo pequeño en buen estado, particular a particular, horas de oficina. Telf. 413946.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

SE necesita piso amueblado servicentales. Miguel Tovar. Ezequiel González, 25. Tel. 414881.

MIGUEL Tovar. Casa en Torrecaballeros, buen estado, con dependencias, dos alturas.

MIGUEL Tovar. Casa Encinillas, buen estado, con dependencias.

MIGUEL Tovar. Casita pequeña dos alturas, zona Salvador, buen precio.

MIGUEL Tovar. Casa Hontoria, excelente comunicación, dos plantas.

MIGUEL Tovar. Chalet en La Salceda, Las Navillas, El Espinar, La Losa, Carret. La Granja.

MIGUEL TOVAR. Preciosa finca 30.000 m.² cercada piedra. Carretera Madrid. Agua, luz.

MIGUEL TOVAR. Pisos directamente constructora, muchas facilidades, quedan pocos.

MIGUEL TOVAR. Locales en toda la ciudad ¡Comprébelo!

MIGUEL TOVAR. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra venta de fincas, selares, pisos, naves industriales, parcelas, chalets. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR. Finca 36.000 m.². Carretera Arévalo. Mucha agua. Precio interesante.

MIGUEL TOVAR. Nave polígono industrial 900 m.². Renta o venta.

MIGUEL TOVAR. Solar en San Lorenzo 712 m.². Todo edificable.

MIGUEL TOVAR. Locales a precio costo, plantas de 2.400 m.². Zona Camino Nuevo.

VENTA garajes en Estación Autobuses, Miguel Tovar.

LLANCASA, fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, oportunidad, apartamento zona céntrica. Fernández Ladreda, 10, tercero. Telf. 415790.

LLANCASA, pisos a estrenar, junto calle Obispo Quesada. Precios interesantes. Facilidades de pago. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, naves polígono industrial, hasta 1.300 metros cuadrados. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA. Finca cercada en carretera San Rafael, término La Losa. 10.000 metros cuadrados, 300 metros fachada carretera. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA compra pisos, casas viejas, solares, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanccasa, Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, locales comerciales de 100 a 1.400 metros cuadrados, diversas zonas. Fernández Ladreda, 10, tercero. Tel. 415790.

LLANCASA, local comercial Vía Roma, 200 m.², totalmente instalado, con teléfono. Informes: Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

ALQUILERES

BUSCO piso sin amueblar. Telf. 412215.

ALQUILO piso amueblado céntrico, temporada escolar. Teléfono 412855, tardes.

SE necesita piso en alquiler, sin muebles. Telf. 422109.

VENTAS

CHALET en La Losa, con piscina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina).

VENDO chalet sito urbanizado Los Angeles de San Rafael, muchas facilidades. Teléfono 2553361. Madrid (horas 3 a 6 tardes).

SE vende ciclomotor Peugeot. Rebollo Dicenta, 7, 2.º izquierda

VENDO Citroën C-8 seminuevo. Alejandro Gómez, Abades.

VENDO parcela en El Espinar. Telf. 4086668. Madrid.

ORDEÑADORAS Alfa-Laval y carretilla bitensión. Nuevo modelo de tipo económico. Leche maternizada Agromilk. Molinos G. Grüber. Detergente ordeñadoras. Bebederos vacas y cerdos. E. Casado. Fdez. Ladreda 12, 1.º. Telf. 420745. Segovia.

VENDO piso en Madrid. Barrio "San Ignacio de Loyola" (zona Carabanchel). Telf. 422937. Segovia.

VENDO Seat 600-D SG-15.709 y moto que no necesita carnet. Telf 423295.

PISO nuevo a estrenar. Cristo del Mercado, 11, 1.º B.

VENDO piso, Sargento Provisional, núm. 7. Telf. 424532 (Segovia) y 4477120 (Madrid). Llamar jueves de 11 a 6 tarde en Segovia.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 o 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CINE PROMO. Películas de sexo en super 8. Solicite catálogo al apartado 9379 de Barcelona. Sólo para adultos.

GANADOS

VENDO terneros y terneras charolesas, limosines y pardos alpinos pasteros. Telf. 296074. Valladolid.

VENDO añojos charoleses puros con carta. Telf. 181337. El Espinar.

VENDO añojos y terneros para cebadero. Telf. 181337. El Espinar.

PASTOS

SE arriendan 30 hectáreas de prado para pasto, interesados llamar al 55 de Sacramenia, preguntar por Jesús.

Feria del Libro en Murcia

LA PARTICIPACION ESPAÑOLA HA SIDO BENEFICIOSA

Moscú, 13.— La participación española en la Primera Feria Internacional del Libro de Moscú ha sido "francamente beneficiosa", según uno de los 90 editores y dis-

tribuidores que han intervenido en el certamen.

La URSS quiere comercializar el libro ruso en España, pero los veo bastante desconectados del sistema oc-

cidental. Se echa fácilmente de menos la agilidad comercial.

Del interés por los libros que manifiestan los soviéticos, hablan estos hechos que relata para "Efe" el distribuidor español: El primer día nos desaparecieron del "stand" cerca de 20 volúmenes. El segundo, unos 30, y el tercero, tal como iban las cosas, aunque ya sabíamos que en todos los "stands" era igual, tuvimos que pedir que nos pusieran unos policías al menos para acabar la feria con algo expuesto.—Efe.

NOTAS BREVES

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Adolfo Suárez, ha despachado esta mañana con el vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado.

A LAS ONCE DE LA MAÑANA han dado comienzo en Madrid los trabajos del pleno del comité central de la Organización Revolucionaria de Trabajadores, bajo la presidencia de su secretario general, José Sanromán Aldea.

EL MINISTRO DEL INTERIOR, Rodolfo Martín Villa, y el vicepresidente para Asuntos Políticos, Fernando Abril Martorell, se han incorporado a la reunión que mantiene en las Cortes el grupo parlamentario de Unión de Centro Democrático.

MAS DE DOSCIENTOS AFILIADOS al PSOE histórico se han incorporado al PSOE de Felipe González, desde que se produjo la dimisión de José Prat como presidente del sector histórico.

POR LO MENOS QUINCE PERSONAS, la mayoría niños, murieron anoche y 120 se encuentran internados en clínicas y hospitales de la ciudad de Pasto (Italia), intoxicados con pan.

Se extienden los casos de cólera en 9 países

Ginebra, 13.— Los casos de cólera parecen extenderse y desde finales de agosto hasta ahora se han registrado en nueve países del mundo, informó ayer en Ginebra la "Organización Mundial de la Salud" (O.M.S.) cuyos responsables, sin embargo, no se muestran "inquietos por el momento" frente a la posibilidad de que el mal se extienda.

La lista de casos conocidos hasta ayer es la siguiente: Islas Gilbert, 82 casos en Tarawa; Cisjordania, dos casos en Yenín, Naplouse; Arabia Saudita, 17 casos en Jayabar; Jordania, 144 casos en distintos puntos, y Líbano, 4 casos en Beirut. Esta lista prosigue con Siria, 235 casos —8 de ellos mortales—; Gran Bretaña, dos casos; Italia, un caso, y República Federal Alemana, un caso.

¿OTRO CASO DE COLERA EN HOLANDA?

La Haya, 13.— Una mujer turca con síntomas de haber contraído el cólera ha sido ingresada en un hospital de la ciudad de Nimega (Holanda), informan hoy las autoridades sanitarias.—Efe.

TIEMPO



Continuará el tiempo siendo predominantemente bueno

en la mayoría de las regiones, con cielo despejado y temperaturas altas aunque con tendencia a suavizarse. Se producirán nieblas en el litoral Cantábrico y puntos de la cabecera del Ebro. Habrá intervalos nubosos en el estrecho y en puntos del norte de las Islas Canarias donde puede desprenderse alguna precipitación.

Meseta Norte: Cielo despejado. Temperaturas relativamente altas.

Son ya ciento ochenta y uno los partidos políticos legalizados

Madrid, 13.—A ciento ochenta y uno asciende el número de partidos políticos inscritos en el Registro de Asociaciones Políticas hasta la fecha, según fuentes del Ministerio del Interior.

Encabeza al relación de partidos legalizados, con el número uno «Centro Popular» —antigua «Anepa»— la cierra, hasta el momento con el número 181, el «Partit Socialista d'Alliberament dels Paisos Catalans».

Otros treinta partidos están ahora en situación de trámite, la mayor parte de los cuales son de ámbito no estatal.—Cifra.



Un grupo de estudiantes no admitidos en la Facultad de Medicina, que vienen protagonizando varios actos de protesta en estos últimos días, se encadenaron ayer en la plaza del Callao, de Madrid, para hacer más patente su exigencia de plazas en dicha Facultad. Algunos de ellos se han declarado en huelga de hambre.

Un minuto de poesía

Bajada del Cristo a El Espinar

"Madre, del Caloco bajan a Cristo poquito a poco".
Un tropel de gentes lo rodea de oración, bajan ya el camino, camino del Portalón. Cruzan el arroyo del Caloco que sus aguas viendo al Cristo pasar, su traje de cristal se pusieron ya. Mientras en el Portalón la gente espera con viva emoción... La dulzaina ya nos anuncia Cristo está al llegar, Cristo ya viene, ya entra en El Espinar.

Suena el Himno Nacional. El Espinar es fiesta ya. Las sierras a lo lejos se alzan para contemplar este suceso sin par. De oro se ha vestido Castilla para ver esta maravilla. Mientras ángeles del cielo en el pinar están cogiendo ramas de pino para poner en su altar. Y del cielo baja un cántico celestial: "Gloria a Cristo en las alturas y paz en El Espinar". "Gloria al Cristo del Caloco. El Cristo de El Espinar".

MALAGON